

ospekte

Adern und Som-
ischen kostenl.
auptgeschäfts-
n des General-
gers der Stadt
ertat in Elberf.
naustraße 50,
en, Neuerweg 57,
ben.

che

General-
l lesen.

biten wir
i. drei Tage
s. In unserer
Elberfeld,
r. 50, oder
erweg 57,
en Tag der
ten wir
mitzutellen.

iger

Bremen

D
D
en

Jul-Aug. 1930
730,- an aufw.
Juli v. 3.-20. Juli
440,- an aufw.
Juli v. 21.-31. Juli
440,- an aufw.
Juli v. 1.-31. Juli
440,- an aufw.

Bremen

Dahl,
berg.
Dahl,

ika
it der
Linie

Be Überfahrt
ische Bede-
haus neuzeitl.
in allen
ten durch

old,

in a. Rh.

Die Wochenschau

Nr. 16
20. April 1930
20 Pf.

sch 40 Pfennig
- 10 Pfennig
sch 10 Pfennig
sch 50 Pfennig

10 Pf.

2 Tage

stipzig

ng der komm-
sam es zwischen
uten am Oster-
schen, wobei zwei
rant getötet
rlegt wurden.

stippen in Prag

amette sich eine
en, welche die
H. Die Polizei
durch die fünf

stippenrat" ein

tem Geburtstag
arbeit", auf dem
Einführung des
n. Dieser neue
ifikation dar, in
er, nach Berufs-
, und durch die
n sollen.

Zeppelin

ng des „Zeppelin“
nstag festgelegt.
id der englischen
laudung auf
ich von London

od

stippenrat" ein
nieder. Die
e der bei der
Feuer sing und
konnte.

Rumänien

lebergebrannten
eichen gefunden.
schwer verletzt.

fallen

ttagons, die
Wandung liegt,
olizei und der
Anständigen
t. Wenn Eins-
opäer, wurden

Philippinen

ten der Insel
Solola und Du-
z. Die Zahl der
z. Die Zahl der
unbekannt.
(letzte Seite.)

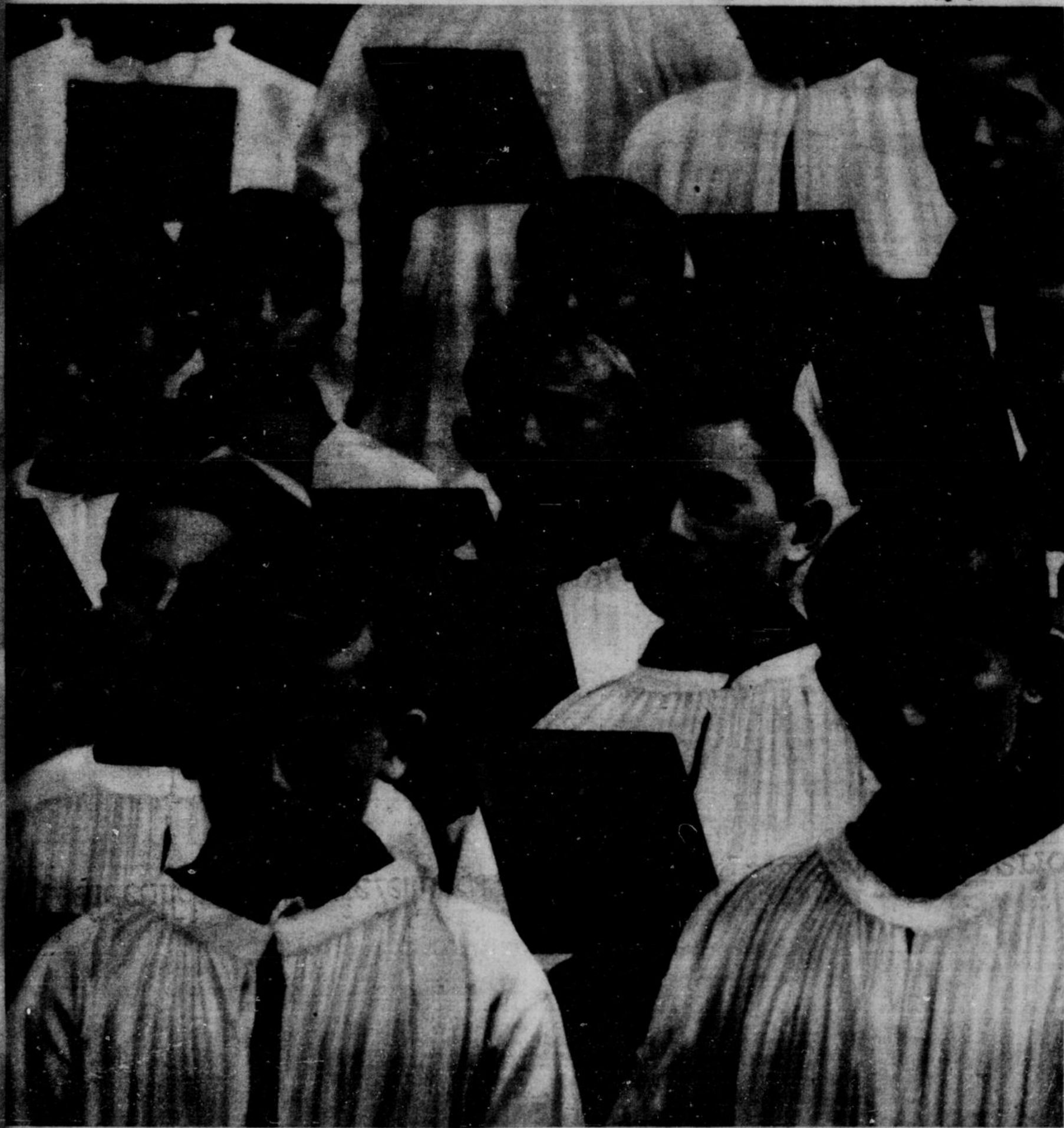
In errang. Der
gegen den RB.
lor gegen RB.
selbst unter-
3:2.

ion

2 (1:1).

ortgefallen,

en Fußball und
waren, was Körperbeherrschung, In-Stellung Ge-
hen, Abspiel usw. anlangt, den Wupperta-
lern weit überlegen. Nur ihre Schicksal-
sieh zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds
Torwart wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch st.



Das Osterlied
(Chorfnaben vom Regensburger Dom)

Karl. Wollendörfer

Berichte hierüber befinden sich in der
vorliegenden Ausgabe.

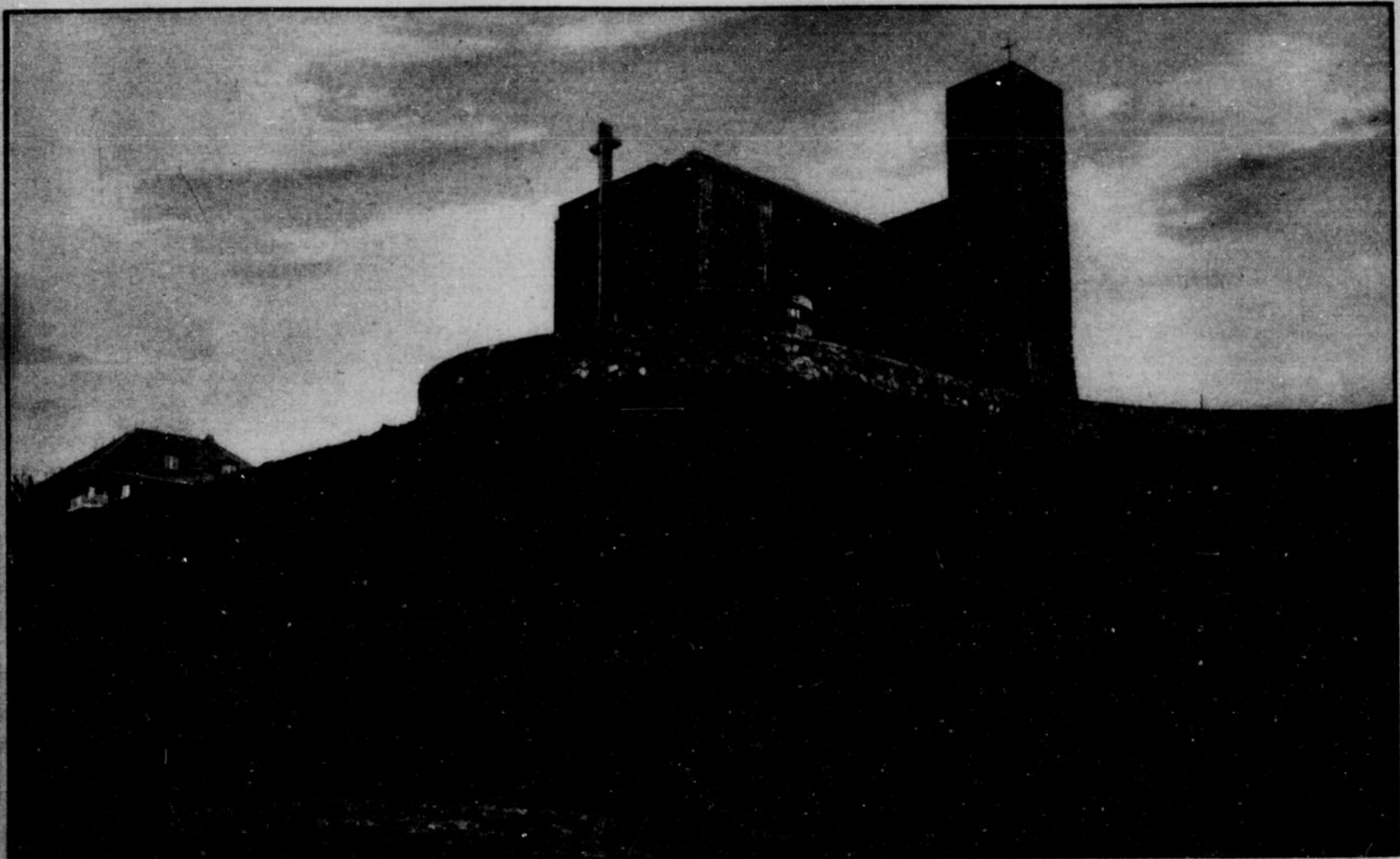
3:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte
Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die
Farmer Tura mit 4:2 niederhalten.

Der Punktstempel zwischen Alemannia
Bohwinfel und TuSvB. Ronsdorf

ten Spielen wenig Geschmeid abzugewinnen; denn
selbst die Ankündigung von dem Besuch des west-
böhmisches Meisters im Elberfelder Stadion hatte
nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anziehen ver-
mocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-
Böhmen,

waren, was Körperbeherrschung, In-Stellung Ge-
hen, Abspiel usw. anlangt, den Wupperta-
lern weit überlegen. Nur ihre Schicksal-
sieh zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds
Torwart wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch st.

Wilhelm Möller, Elberfeld,
Steinstraße 5.
Reisebüro Josef Hartmann, Köln a. Rh.
Hohe Straße 133 I/142.



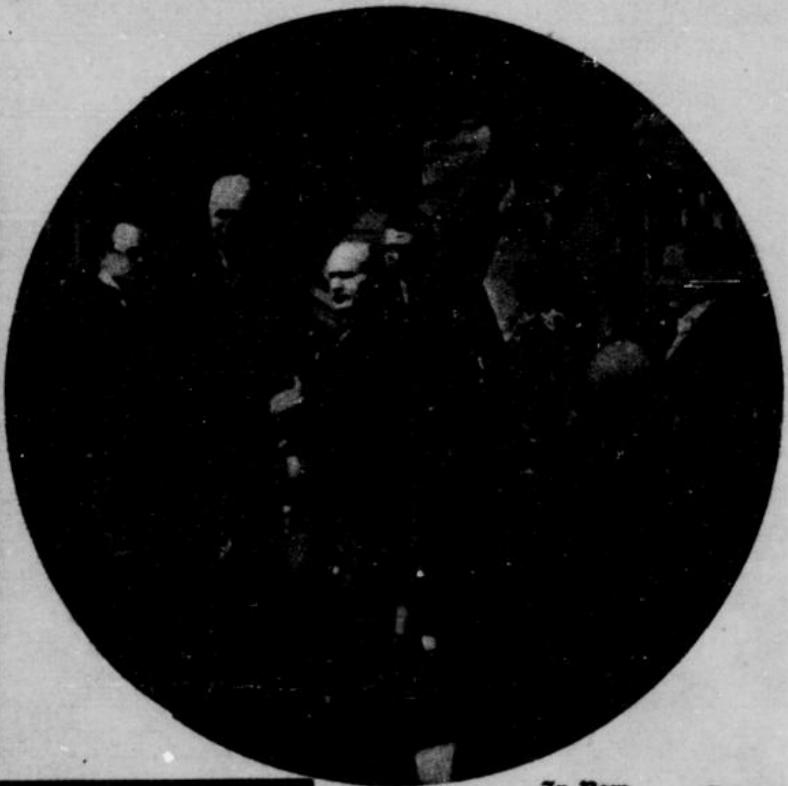
Die neue evangelische Kirche in Wohltorf bei Hamburg
(Entwurf des Hamburger Architekten Regierungsbaumeister a. D. Hensel)

Arch. Hensel

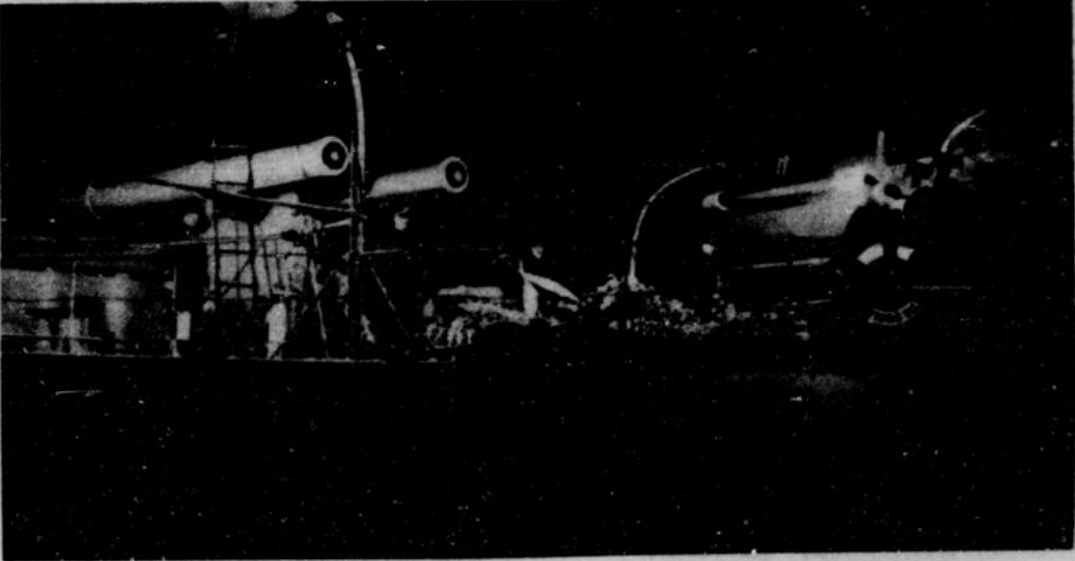
Heimfahrt der toten Königin von Schweden



Der Trauerzug
mit dem Sarge
der schwedischen
Königin am
Bahnhof in Rom
links der König
von Schweden
mit seinem Sohn
Arch. F. A.



In Rom
Mussolini und der deutsche Botschafter
von Neurath verlassen nach der Trauer-
feier für die Königin von Schweden die
deutsche evangelische Kirche



Die Heimfahrt der toten Königin
Mitternächtliche Trauerfeier an der
Bühne der Königin Victoria von
Schweden an Bord des schwedischen
Kreuzers „Drottning Victoria“ in
Swinemünde
Arch. Hüb. Remmer

sch 40 Pfennig
- 10 Pfennig
eit 10 Pfennig
eit 30 Pfennig

10 Pf.

2 Tage

ripzig
ng der kommune
am es zwischen
nten am Oster
hen, wobei zwei
rant geistlich
rlegt wurden.

iffen in Prag
amelte sich eine
en, welche die
H. Die Polizei
durch die fünf

ntionsrat“ ein
dem Geburtstag
arbeit“, auf dem
Einführung des
n. Dieser neue
station dar, in
er, nach Verfu
und durch die
n sollen.

Zeppelin“
ng des „Grafen
astag schiffgeht.
is der englischen
andung auf
ich von London

ok
hermontag ein
g nieder. Die
e der bei der
heuer sing und
konnte.

Rumänien
ledergebrannten
eichen gefunden.
schwer verletzt.

allen
ttagong, die
Räubung liegt,
olizei und der
Anständigen
t. Wenn Ein-
opfer, wurden

Philippinen
den der Insel
Solola und Duc
t. Die Zahl der
t. Die Zahl der
h unbekannt.
(letzte Seite.)

In errang. Der
gegen den H.B.
lor gegen H.B.
selbert unter-
3:2.

lon
2 (1:1).

ortgehalten,
en Fußball und
In-Stellung Ge-
den, Abspiel usw. anlangt, den Bupperta-
lern weit überlegen. Nur ihre Schickstun-
stich zu wünschen übrig. Da außerdem Elbersfelds
Tormann wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch klä-

Berichte hierüber befinden sich in der
vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte
Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die
Barmer Tura mit 4:2 niederhalten.
Der Punktetamp zwischen Germania
Bohwinfel und TuS V. Ronsdorf

ten Spielen wenig Geldmad abzugewinnen; denn
festst die Ankündigung von dem Besuch des west-
böhmischen Meisters im Elberfelder Stadion hatte
nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anziehen ver-
mocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-
Böhmen,

wären, was Körperbeherrschung, In-Stellung Ge-
hen, Abspiel usw. anlangt, den Bupperta-
lern weit überlegen. Nur ihre Schickstun-
stich zu wünschen übrig. Da außerdem Elbersfelds
Tormann wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch klä-

Zons

Lunzbrunn in Mahlam a.

Bad Weesberg.
Hud. Urt. Benlon
(Geldbilla) 1 Com-
mergiat. 2 Wln. v.
Wohn. 2. 3. 4. 5.

Gasthaus zur Seeley
Bekker D. Hengst Woe.
St. Goarshausen, Rh.

Soppard am Rhein
Gasthaus Sunderscherhof.
Gut Wita. Haus. Gdne Fremdenzimmer
mit fließ. Wasser. Pensionpreis 3.50 M.



Nr. 16 Seite 4

Die Wochenchau

das Idyll am Niederrhein
ladet zum Besuche
Norddeutsche Festung a. d. M.
Mäßige Pensionenpreis
Wochenend-Parkplätze
Schöner Rheinstrand
Motorboot-, Dampfer- u. A.
Verbindungen.
Eisenbahnstation D. r. m.
Verkehrsverein Ruf Dorn

Gesundheit ist Reich
Ausspannung, Erholung und
finden Sie a. uns. (Gd. Gutsb.)
Klostergut. Trift. Verpfl., aller
Diet. Lage. Autoverbdg. u. A.
Propstehof L. Ober
a. Siebengebirge. Telefon
Verdnt. Auskunsf ert. gern. B.
Hilberfeld. Wittenbergstraße 8.

Bad Honnef a. S.
Benlon Krupp
Reichenbergstraße 28. Teich
Belienpfad. Haus. neugetil.
idyllisch gelegen. großer. Schat-
tnerf. gute Verpflegung. Bei
(4 Mahl.) von 5.- M. an.
Bebienungsgeld.

Linz a. Rh.
Hotel-Haus. Pfaffen
Hud. W. Wegner.
Herrnstr. 188 Linz. Rhein. B.
Kaufhaus. renoviert. Samml. 31
st. warm. u. kalt. Wasser. Benit
Garage frei. Gute preisw. Küche

Seembach am S.
m. der thyl. Markburg - C
Benlon Hüpfen
bietet Sommerfrischern und
lern angenehmen, bequ. Auf-
bet. reichhalt. Verpfleg. Rimmer
Wasser. Penl. RM. 5.50. Fernr

BAD K
15 Schnellzugminuten
KURH.

Wilhelmshaven
das neuzeitlich eingerichtete
Seebad für alle Anspliche.
Bequem und billig.
**Ein Työring nach
Helgoland.**

Aber Bootwanderungen, wirke
Mittel für

Flamösa.
Aber Seeschlammäder, wiet
gegen Rheuma, entzünd. U.
Leibstranheiten usw., gibt
tunf reichgebildete Werbesq
Erhältlich durch Badewerkstat
Wilhelmshaven oder Reisebü

Keine Kurtaxe

Nordsee
Am ruhigen Dorfe der Insel
Solungsöed. frbl. Aufnahme
15 Wln. entfernt. 4 Mahl. 4
4.50 M. täglich. Näheres erte
Penl. Mariens, Borglum

Nordseebad
Altenbruch.
Billiges Seebad. Angenehmer
Keine Kurtaxe. - Badekommis

Ostseebad Schönberge
Feuers Hotel u. Hotel
bir. a. fr. Meer. Tel. 10 u. 50
Bette holt. Küche! Prospekt b.

Ostseebad Bärge
bei Bad Döbers
Räde Helligendamm. - Audig
Reine Kurtaxe. - Näheres
Badeverein.

Berg-Dievel

Sonne
Litt.
Moor.
Sole.
See.

Ostseebad
HEILIGENH
in Holstein
Pension 4.- bis 6.- M.
Führer durch die Badewer

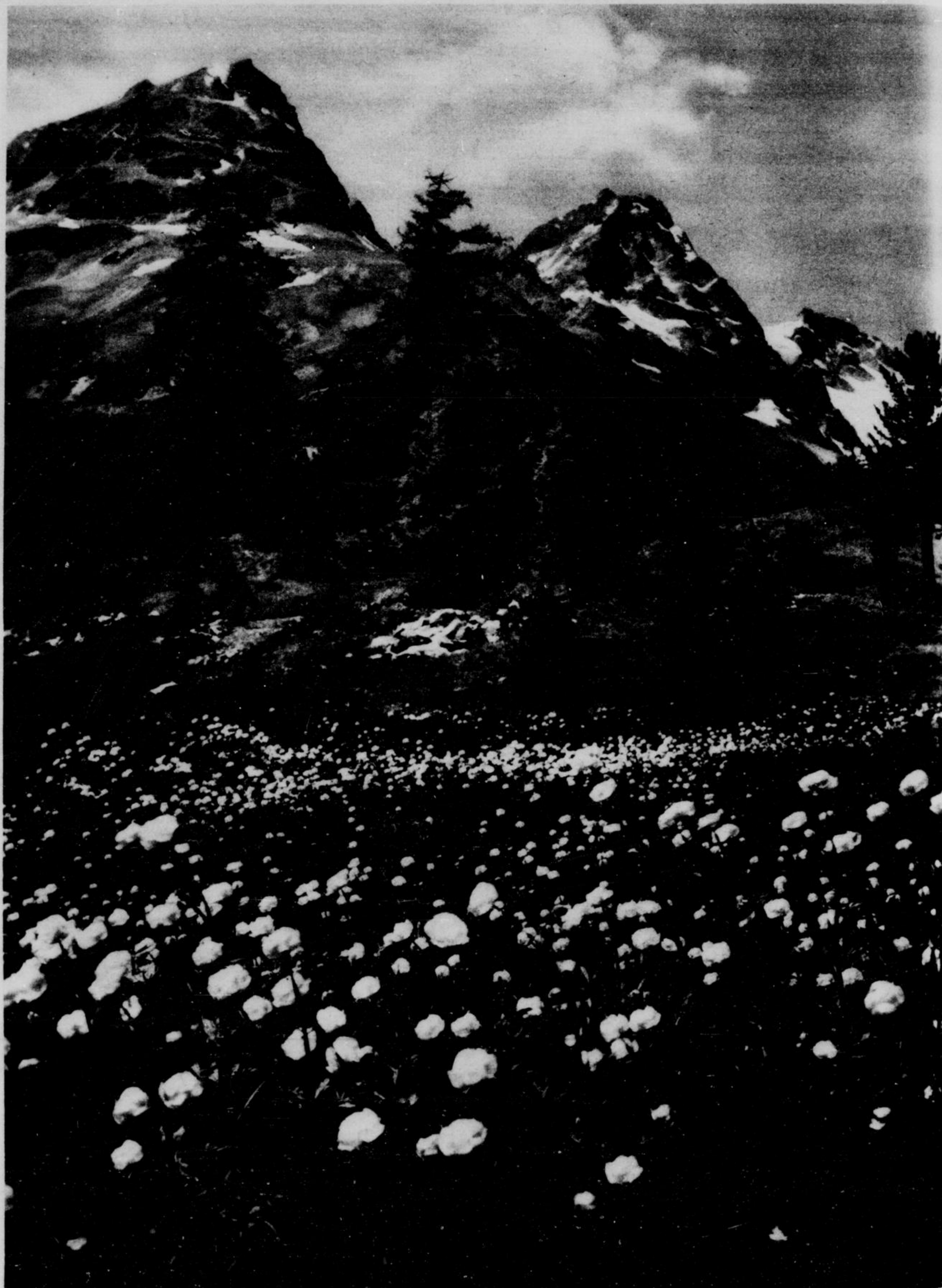
Pension Mooresrauschen nächst dem
Richt an d. See. Gute Küche. J. Krum
Haus Solvold direkt am Meer. Kurgarten.
Promenade u. Fährgeleis
Penspr. 4.50; Hochs. 5.00. Inh. Joh. Schulte.

und an Elbert. nur 152 K.M. Annehm-
sind umgeh. so richt. an: Verkehrsverein
Elbt. Schwesobahnhof Döppersberg. u.
Bodekern Reisebüro. Rh. H. H. H. H.

**LONDON MIDLAND AND
SCOTTISH RAILWAY**
EUSTON STATION UND
ST. PANCRAS STATION, LONDON

Illustriert. Führer „Reisen in Großbritannien“
und alle weiteren Anskünde werden Ihnen auf
Wunsch kostenlos von Theo. Cook & Son, der
Americas Express Co. und allen Büros des
Mittelwesop. Reisebüros (M. E. R.) vermittelt.

Wilhelm Möller, Elberteld,
Steinstraße 5.
Reisebüro Josef Hartmann, Köln a. Rh.
Hohe Straße 133/142.



Blühende Bergwiese im Oberengadin

Aus: Albert Witten

Scheitern einer Frau

8. Fortsetzung und Schluß

Roman von Hellmuth Unger

Nachdruck verboten

25.

Josuas Auftritt war die letzte Programmnummer vor der Pause. Die Reklame der Direktion hatte seinen Namen aus der Vergangenheit wieder herausgerissen. Die wenigsten Leute erinnerten sich noch seiner Affäre, auch waren durch den Krieg Nachrichten über den großen Brüsseler Prozeß viel zu spärlich nach Deutschland gekommen. Doch den Artisten Josua kannte man noch. Man begrüßte sein Wiederaufleben mit Jubel.

Remond, der seinen Schützling nach Berlin begleitet hatte, sah seinem Programm nicht ohne Beklemmung entgegen. Zwölf Jahre vermögen auch einen stärkeren Mann, als es Josua war, zu entnerven.

Hoffentlich versagte er nicht.

Auch Josua schien ähnlich zu empfinden, als er unter dem Sternenhimmel des Varietés stand. Es war lange, lange her, seit er hier gearbeitet hatte, jung, sicher und überlegen. Jeden Teil seines Programms hätte er mit geschlossenen Augen erledigen können. Damals.

Und Marie war noch bei ihm gewesen, die kleine, blass Marie, die ihm die Metallkugeln, die Silberreifen, die brennenden Fäden und die Messer zum Jonglieren reichte.

Heute stand er allein. Es war das gleiche und doch alles anders.

Eine Spur Unsicherheit mußte er hart überwinden, ehe die Bälle wie im Spiel hochgeworfen in die Schalen seiner Hände zurückfielen. Es ging über Erwarten gut. Das Lampenfieber verschwand. Das helle Gewoge von tausend Köpfen da unten füllte ihn nicht mehr. Er erkannte Remonds behäbige Gestalt in einer der vordersten Reihen. Er nickte ihm unmerklich zu.

Das bedeutete: Sorge dich nicht um mich, alter Junge! Ich werde dir keine Schande machen.

Aber eine Frau, deren brennende Blicke sich kaum von seinen Bewegungen trennten, sah und erkannte er nicht.

Sein geschultes Muskelgefühl war geblieben. Spielend leicht erledigte er Aufgabe nach Aufgabe, von Beifall umhüllt. Er war der unübertreffliche Meister geblieben.

Als er am Ende seine schwierigste Leistung mit sechs scharfgeschliffenen Messern begann, die er in der Luft herumwirbeln ließ, um sie blühschnell zu ergreifen und wieder in Drehung zu versetzen, war seine Ruhe so stark, daß er sich kaum noch konzentrierte. Seine Hände arbeiteten mechanisch.

Diesen Trick machte ihm keiner nach.

Aber die atemlos starrende Menge hinweg war sein Blick ins Unendliche gerichtet, und seine Gedanken waren fern bei der kleinen Marie. Hatte er nicht geträumt? Er hatte doch mit ihr gesprochen, ihre warme, lebendige Nähe gespürt, über eine Kinderwiege hatte er gebeugt gestanden, ehe er begriff, daß für ihn alles zu spät war.

Arbeiten, hatte Remond gesagt. Arbeiten! Wie leicht das gesagt war. Was wußte Remond!

Wenn ich mich jetzt umblide, dachte Josua, wird sie bei mir sein. Es kann nicht anders sein. Es ist nur eine tolle Geschichte, die Remond mir erzählt hat. Man darf ihm nicht alles glauben.

Marie! Ein stechender Schmerz peitschte ihm über die Finger. Er hielt den Stahl einer Schneide

in der Hand. Für den Bruchteil einer Sekunde. Er lächelte. So gut und schnell hatte er sich in der Gewalt. Stümper!

Messer nach Messer fing er auf. Das eine war blutigrot. Und in seiner Hand klappte eine tiefe Wunde.



Offerspaziergang. Gemälde von Ulla von Both

ich 40 Pfennig
- 10 Pfennig
ist 10 Pfennig
ist 50 Pfennig

10 Plg.

2 Tage

einzig

ang der kommunisten es zwischen ihnen am Osterfesten, wobei zwei Tote getötet und verletzt wurden.

Wissen in Prag

anmelte sich eine Person, welche die Polizei durch die fünf

ationsrat" ein

dem Geburtstag der Arbeit, auf dem Einsegnung des neuen Jahres. Dieser neue Resolution dar, in der, nach Verurteilung, und durch die in sollen.

Zeppelin"

ang des „Orsten" am Montag schlagend. In der englischen Landung auf dem von London

sch

Hermonatag ein in nieder. Die e der bei der Feuer hing und konnte.

Rumänien

ledergebrannten eichen gefunden. schwer verlegt.

fallen

ttag an, die Wundung liegt, blügel und der t. Kuständlichen t. Neun Ein- opäer, wurden

Philippinen

ten der Insel Solola und Du- t. Die Zahl der t. Die Zahl der t. unbekannt. (letzte Seite.)

En errang. Der gegen den H. B. lor gegen H. B. selbst unter- 3:2.

lon

2 (1:1).

vergehalten,

ten Fußball und in Stellung Ge- den, Abspiel usw. anlangt, den Wupperta- lern weit überlegen. Nur ihre Schicksale ließ zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds Torwart wieder einen guten Tag hatte und die Verteidigung oft im letzten Augenblick noch ab-

Berichte hierüber befinden sich in der vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die Farmer Tura mit 4:2 niederhalten.

Der Punktekampf zwischen Alemannia Bochum und TuS P. B. Ronsdorf

ten Spielen wenig Geschwind abzugewinnen; denn selbst die Ankündigung von dem Besuch des westböhmisches Meisters im Elberfelder Stadion hatte nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anziehen vermocht. Und das war schade! Denn die Deutsch- Böhmen,

waren, was Körperbeherrschung, in Stellung Ge- den, Abspiel usw. anlangt, den Wupperta- lern weit überlegen. Nur ihre Schicksale ließ zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds Torwart wieder einen guten Tag hatte und die Verteidigung oft im letzten Augenblick noch ab-

Gut durg. Haus. Edne Fremdenzimmer
mit fteb. Wasser. Verflonspreis 5.50 RM.

Fahrer durch die Bäder
Pension Meeresrauschen
Direkt am d. See, Gute Küche.
Klaus Solvold direkt am Meer,
Promenade u. P.
Penspr. 4.50; Hochs. 5.00. Inh. J.

„Was wollen Sie?“ fragte er hart.

(Fortsetzung Seite 8)

Das Reifezeugnis der Uhr

3entRa

CREMERSEIFE REIN wie GOLD

Reisebüro Josef Hartmann, Köln a. Rh.
Hohe Straße 133 I/142

war!
Noch immer
rufen?"
"Sie geht frei?"
"Sie meinte."

noch immer
Ich tat alles,
— "Was?"
"Sie wußten,"

Seld? Das
nicht, daß sie
dann und ein
wohl gewollt!"
"Will es be-

seinem tohen

Es muß doch
ich je was
gte! Er hätte
enn sie nicht
wäre."

ekauft? Alles
innen. Liebe
ndere. Geh',
Geschäfte mit
cht mehr, da

.
an ihm vor-
zur Tür
voll Bewun-

ng gemacht,
Laß sie ja
escheit bist!"

8)

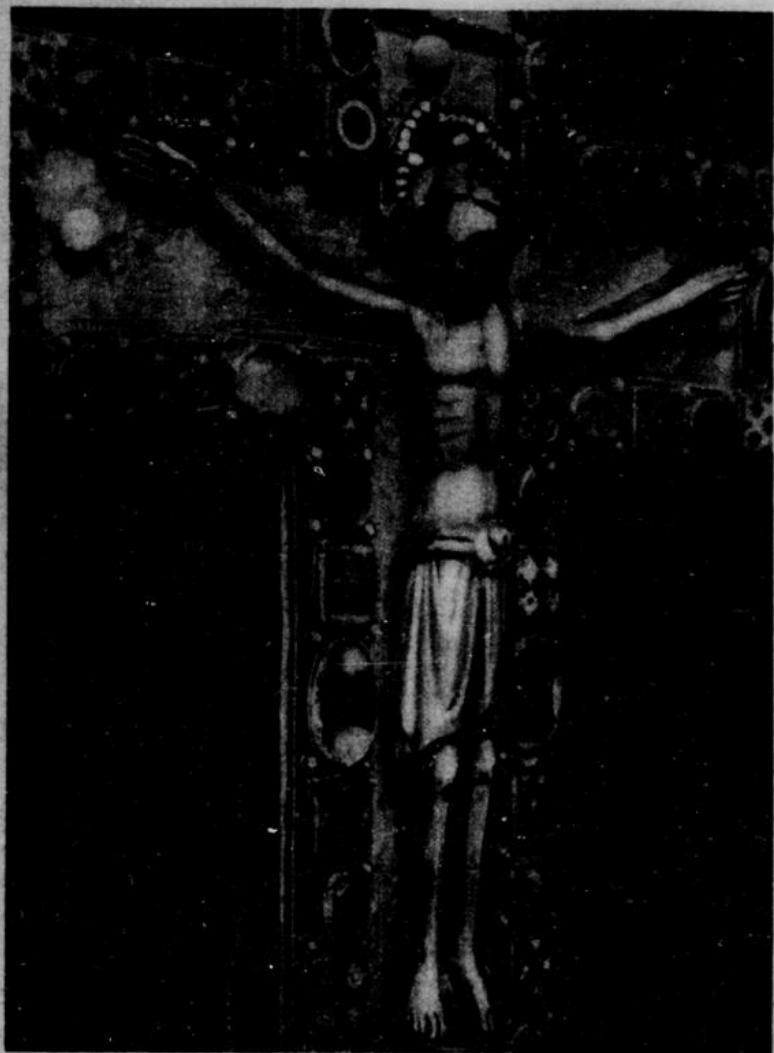
lm
DER

2

Haut. Er
ön. Aber
mutz und
Schönheit
läßt Dir
ft zurück.

OLD

h. Rk



Gekreuzigter Christus

Auto. Klinger

Kreuz aus dem Essener Münsterbuch (Aufnahme aus R. W. Klinger „Das Münster in Essen“ mit 80 Abbildungen von Klinger-Pahsch, Verlag Grebebeul & Roenen, Essen. — Das Buch wurde von der offiziellen Jury der deutschen Buchkunstausstellung unter 70 000 bibliographischen Einheiten als eines der 50 schönsten und bestgedruckten Bücher des Jahres 1929 ausgewählt)



Kreuzabnahme

Gemälde von Prof. Hans Bött

ich 40 Pfennig
10 Pfennig
10 Pfennig
50 Pfennig

10 Pf.

2 Tage

einzig

ng der Formu-
am es zwischen
ten am Chers-
hen, wobei zwei
rant getötet
richt wurden.

iffen in Prag

umette sich eine
en, welche die
H. Die Polizei
durch die fünf

ationsrat" ein

dem Geburts-
heit", auf dem
Einführung des
n. Dieser neue
ifikation dar, in
er, nach Berns-
und durch die
n sollen.

Zeppelin"

ng des „Großen
nstag letztgeht.
is der englischen
Landung auf
lich von London

ion

Chermontag ein
ig nieder. Die
z der bei der
Feuer fing und
konnte.

Rumänien

lebergebrannten
eigen gefunden.
schwer verlegt.

fallen

ttagong, die
Wandung liegt,
Wigzel und der
t Anstänblichen
L. Neun Ein-
opfer, wurden

Philippinen

sten der Insel
Colosa und Du-
st. Die Zahl der
e. Die Zahl der
h unbekannt.

er letzten Zeite.)

En errang. Der
gegen den H. B.
lor gegen H. B.
leidert unter-
3:2.

ion

2 (1:1).

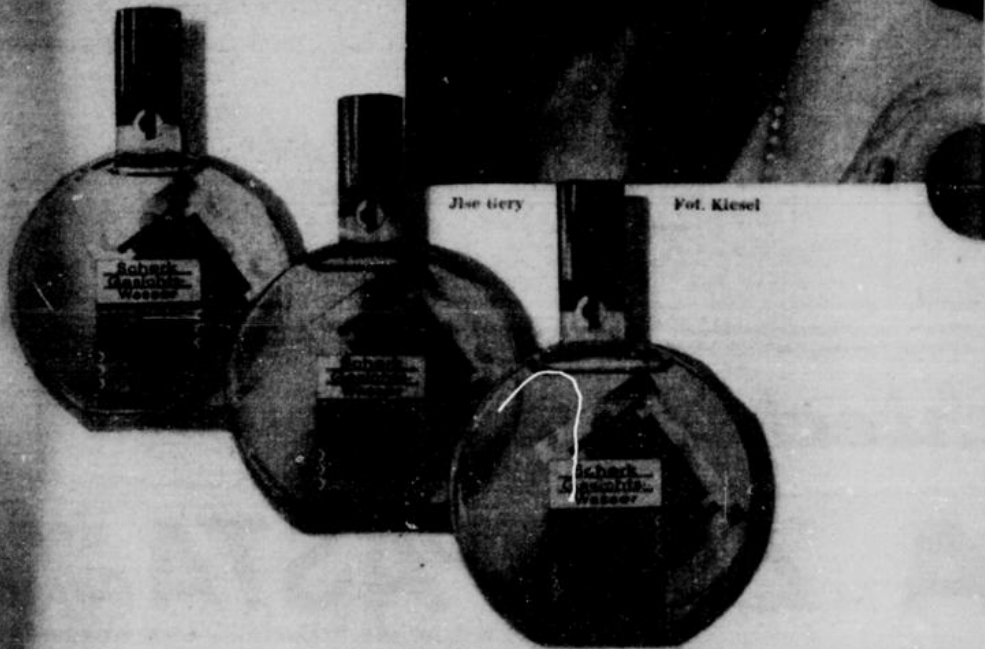
urgehalten,

en Fußball und
In-Stellung Ge-
den, Abspiel usw. anlangt, den Supperia-
lern weit überlegen. Nur ihre Schicksal-
sieh zu wünschen übrig. So außerdem Elberfelds
Zurwart wider einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch klä-

Gratisprobe

erhalten Sie, wenn Sie dieses Inserat
mit Ihrer Adresse versehen, an
Scherk, Berlin-Südende, einsenden
und dem Brief eine 15-Pfennig-
Marke für Rückporto beifügen.

SCHERK
BERLIN NEW YORK WIEN



Ganz unfasslich-
diese Wirkung!

Ich bin tatsächlich direkt verblüfft über
die Veränderung, die mit meinem Teint
vorgeht. Täglich wird er schöner. Ich
benutze nämlich morgens und abends

Scherk
Gesichts-
Wasser

Die Berichte hierüber befinden sich in der
vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte
Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die
Warmer Tura mit 4:2 niederhalten.
Der Punktelampf zwischen Alemannia
Bohwinkel und TuS p. B. Ronsdorf

ten Spielen wenig Geschmach abzugewinnen; denn
festst die Ankündigung von dem Besuch des west-
böhmisches Meisters im Elberfelder Stadion hatte
nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anziehen ver-
mocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-
Böhmen,

waren, was Körperbeherrschung, In-Stellung Ge-
den, Abspiel usw. anlangt, den Supperia-
lern weit überlegen. Nur ihre Schicksal-
sieh zu wünschen übrig. So außerdem Elberfelds
Zurwart wider einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch klä-

Seine weiße Frau / Von Max Vollmberg

(Schluß)

Betroffen suchte Edgar den Brief seiner Braut zu verheimlichen, sie aber las ihn und brachte ihn ihrem Vater. „Hilf uns, Vater“, schmeichelte sie, „heirate die Mutter, du machst dadurch uns alle, dich eingeschlossen, zu glücklichen Menschen.“ Halder schaute nur ein müdes Lächeln und küßte sie tröstend: „Gedulde dich bis morgen, mein Kind, aber laß mich jetzt allein.“

Nachdem seine Tochter hinausgegangen war, sank er matt in einen Stuhl. — Was hatte ihm Remgard damals beim Abschied in Deutschland gesagt? — „Sorge erst für deine Tochter, dann lebe zurück. Ich warte auf dich.“

Halder konnte sich für Duanita keinen besseren Mann wünschen als Hawkins. Er kannte aber auch dessen Eltern und wußte, daß sie in ihrer engstirnigen Gesinnung nie eine Einwilligung in diese Ehe geben würden, wenn nicht — ja wenn nicht Halder Duanitas Mutter heiraten würde. — Plötzlich lachte er bitter auf. Ihm kam ein indianischer Einfall. Wie wäre es, wenn er seine Haushälterin heiratete und sich nach einem Jahre wieder scheiden ließ? — Die Gedanken wirbelten in seinem Kopfe. — Sein Geschäft ging schlecht. Mehr als die Hälfte seines Vermögens war auf englischen Banknoten von den Feinden konfisziert worden. Er bekam weder deutsche Waren, noch konnte er die Produkte seiner Jagendas und Fincas exportieren. Er arbeitete mit Verlust. Würde er bis zum Ende dieses ungeliebten Krieges ausharren können, dessen Ende noch gar nicht abzusehen war? Würde Remgard wirklich warten? Sollte er aber Duanitas Glück seinem eigenen ungewissen Schicksal und seinem Egoismus opfern?

Entschlossen ergriff er das Telefon und sprach mit seinem Notar. Am andern Tage wurde Halder mit seiner Haushälterin Josefa Rosales Handesamtlich getraut.

Deut hatte Duanita verheiratete Eltern, und sechs Wochen später war die Hochzeit von Duanita Halder und Edgar Hawkins. — Die Hochzeitsfeier war eine der pompösesten, die die Stadt gesehen hatte; aber heimlich bespöttelt wurde die Brautmutter, die, ehemals bescheiden und unbeachtet, jetzt eine große Rolle spielen wollte. Das junge Ehepaar in seinem Glanz merkte nichts vom dummen Prozedur der Mutter, aber

Halder fühlte, daß man ihn bemitleidete; trotzdem ließ er sich nichts merken und war der alte schamante und lebenswürdige Gastgeber, als den man ihn kannte.

Diese Feier war die letzte Gesellschaft im Halberschen Hause. Josefas Hochmut klagte ins Ungemessene und machte Halbers Leben zur Hölle. Sein Haus wurde immer mehr gemieden, und da Hawkins mit seiner jungen Frau nach Kentucky übergesiedelt war, fühlte sich Halder so vereinsamt wie nie in seinem Leben.

Da kam die Kriegserklärung der Vereinigten Staaten an Deutschland, und Hawkins mußte an die Front wie alle anderen. Duanita hatte ihn bis nach Newport begleitet und war dann bei ihren Schwiegereltern in Kentucky geblieben.

Halder hielt es jetzt nicht mehr in San Salvador aus. Unruhig reiste er umher und war bald hier, bald dort. Endlich kam das Kriegsende und damit der Friede mit seinen unerwarteten, für Deutschland furchtbaren Bedingungen. Auch Halbers Bankguthaben waren verloren.

In seinem Hause kam es jetzt manchmal zu schrecklichen Ausbrüchen. Halder wollte sich von Josefa scheiden lassen, aber sie weigerte sich und lachte ihn aus.

Hawkins war unverfehrt aus dem Kriege zurückgekommen und lebte glücklich mit seiner Frau in Kentucky. Das Reiseziel hatte Halder gerade nach San Diego in Kalifornien getrieben, als er von Duanita die Nachricht erhielt, daß er Großvater geworden sei. Da beschloß er, seine Kinder zu besuchen. Er hatte sich einen starken sechsradigen Wagen gekauft, mit dem er allein quer durch die Vereinigten Staaten bis Douville fahren wollte.

Am Tage vor der Abreise wurden ihm Briefe überbracht. Die meisten trugen das Siegel des englischen Zensors und waren während der Dauer des Krieges zurückgehalten und jetzt erst freigegeben worden. Alle zeigten dieselbe Damenhandschrift.

Halder las sie gierig und wandte dann in sein Zimmer, wo er sich einschloß. Am nächsten Tage klagte er elend wie immer in sein Automobil, das mit Zeit und Vorräten ausgerüstet war für lange Fahrt, und steuerte es über die San Bernardinoberge nach Osten.

Viele Monate später ritt ein Trupp in bunte Federn gefüllte Navajo-Indianer auf struppigen Säulen durch die Kaktuswüste Arizonas. Unterhalb eines Abhanges,

Angenehmes Rasieren,
Ersparnis an Klingen durch
NIVEA-CREME

Rasieren Sie immer ein oder zwei Minuten vor dem Einseifen ein wenig Nivea-Creme gut in die Haut ein. Sie werden erstaunt sein, wie leicht das Messer schneidet und wie schnell und mühelos Sie sich ohne die geringste Schmerzwirkung rasieren können. Machen Sie den Versuch gleich morgen früh, aber nur mit Nivea-Creme, denn sie allein enthält das dem Hauttett verwandte Bismut, und darauf beruht ihre Wirkung.

Dose M. 0.30 - 1.20 / Zerstoschen M. 0.60 u. 1.-

...ne dringt ein u. hinterläßt keinen Glanz.

„Verfeinerte
Schönheitspflege ist das
Geheimnis des Erfolges.“

erklärt der bekannte Filmstar Dary Holm: „Keine Dame wird Erfolg haben, die unerwünschte Härchen nicht beseitigt. Die Anwendung des Rasiermessers verbietet sich von selbst, da es kratzt und Pickel verursacht. TAKY hat das schwierige Problem endgültig gelöst: In 5 Minuten ist die Haut glatt, zart und weiß.“

TAKY ist in allen einschlägigen Geschäften erhältlich. Jeder Tube ist ein Garantieschein beigelegt. Generalvertretung für Deutschland: A. Bornstein & Co., Berlin W 62, Kalckreuthstr. 4.

Vorteile des TAKY: Vorzügliche Parfümierung. — Prompte Wirkung. — Verwendbar bis zum letzten Rest. — Greift unter Garantie die Haut nicht an. Große Tube M 2.50, kleine Tube M 1.50

Wollen Sie schlank, straff
und gesund sein?

Genilla Gürtel machen durch ihre Zugkraft sofort schlanker, massieren die Fettschichten weg, richten die Haltung auf, straffen die Figur und geben Ihnen das schöne Gefühl der Vollkraft und Frische.

Bei Darmträgheit, Senkungen, Leib- und Kreuzschmerzen, Bauch- und Nabelbrüchen wirken Genilla Gürtel und Genilla Leibträger oft fast wie ein Wunder. Sie verleihen Ihnen Sicherheit, Wohlbehagen und sind vielfach ärztlich verordnet und begutachtet.

J. J. Gentil a.m.
Berlin W 9



Potsdamer Str. 5
(am Potsdamer Platz).

Tätige Reisevertreterinnen gesucht!

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre
Droschdriftchen
1. 65 Genilla Gürtel für Damen — Herren
2. 65 Genilla Leibträger für Damen — Herren
3. 65 Genilla Gummialtränge

Name: _____
Adresse: _____
Deutsche Schrift u. genaue Adressenangabe erbeten!

Bitte, Geschäftsbriefe unterbreiten und als Droschdriftchen an J. J. Gentil, Berlin W 9, Potsdamer Straße 5.



Wer einzig nur
Ribana trägt,
den Körper bestens
schützt und pflegt.

Benger's
Ribana,
Unterkleidung

Echt ägyptisch Maco, Flor, Halbwolle, Wolle,
Kunstseide, echte Seide.

Alleinige Fabrikanten: WILHELM BENDER SÖHNE, Stuttgart

E. W. 4.

40 Pfennig
10 Pfennig
10 Pfennig
50 Pfennig

10 Pf.

Tage

Leipzig

aus der komm...
kam es zwischen
mitten am Ch...
oben, wobei zwei
brant getötet
erleicht wurden.

mitten in Prag

ummelte sich eine
Hufen, welche die
rifi. Die Vollgei
durch die fünf

ationssat" ein

dem Wehrdienst
Arbeit", auf dem
e Eingehung des
ien. Dieser neue
milation dar, in
ber, nach Verusa
h, und durch die
en sollen.

n Zeppelin"

flug des „Grafen
mstag festgelegt,
nis der englischen
laubung auf
lich von London

Koch

Chermonat ein
big nieder. Die
ne der bei der
Feuer hing and
konnte.

Kumänien

niedergebrannten
Reihen gefunden.
t schwer verletzt.

rtallen

ittagong, die
„Wandlung liegt,
Polizei und der
rt Anführer des
st. Neun Eins
ropäer, wurden

n Philippinen

isten der Insel
Tolosa und Du
ort. Die Zahl der
be. Die Zahl der
ch unbekannt.
er letzten Zeite.)

o Pn errang. Der
gegen den F.B.
rior gegen F.B.
Belbert unter
3:2.

ion

:2 (1:1).

vorgehalten,

ien Fußball und
Zu-Stellung Ge
den, Abspiel usw. anlangt, den Supperia
lern weit überlegen. Nur ihre Schicksalst
sich zu wünschen übrig. Da außerdem Elbersfelds
Torwart wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch tä.

Berichte hierüber befinden sich in der
vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte
Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die
Barmer Tura mit 4:2 niederhalten.
Der Punktelampf zwischen Alemannia
Bohwinkel und TuS P. B. Ronstorf

ten Spielen wenig Geschick abzugewinnen; denn
festst die Ankündigung von dem Besuch des west-
böhmisches Weichers im Elberfelder Stadion hatte
nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anzuziehen ver-
mocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-
Böhmen,

waren, was Körperverletzung, Zu-Stellung Ge
den, Abspiel usw. anlangt, den Supperia
lern weit überlegen. Nur ihre Schicksalst
sich zu wünschen übrig. Da außerdem Elbersfelds
Torwart wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch tä.



Die lustigen Sieben

Abb. W. Eger - W. v. Sigmund



Immer andere Schuhe - aber immer die gleiche Pflege

Die Mode befiehlt: zu jedem Kleid der passende Schuh! Doch die zarten Farbtöne moderner Schuhe, die schimmernden Muster kostbarer Reptilleder sind nur durch sorgfältige Pflege und sachgemäße Behandlung zu erhalten. **Erdal flüssig**, dieses farblose Spezialmittel für feinfarbige Schuhe, erhält Glanz und Schmiegsamkeit aller hochwertigen Ledersorten und schützt in einzigartiger Weise die eigenartige Zeichnung des Reptilleders. Für einfarbige und besonders für dunkelgetönte Schuhe, die in den verschiedensten Modifarben erhältliche **Erdal Feinschuh-Creme in der Tube**; sie reinigt, frischt die Farbe auf, poliert und gibt auch dem vielgetragenen Schuh die Note gepflegter Eleganz. Auf der Reise genügt eine Reisepackung **Erdal halbfüssig in der Tube** zur ständigen Pflege aller feinfarbigten Schuhe und zur Erfüllung des wichtigsten Modegesetzes: Immer andere Schuhe - aber immer die gleiche Pflege!



PREIS RM.060

PREIS RM.050

Zu haben

überall, wo Sie auch Ihr Erdal in Dosen kaufen!

Erdal Feinschuh-Pflege

WERTVOLLE PRAMIEN FÜR SERIENBILDER-SAMMLER / PRAMIENVERZEICHNIS KOSTENLOS WERNER & MERTZ A.G., MAINZ
E. Nr. 700

Die Berichte hierüber befinden sich in der vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die Darmstadt-Laura mit 4:2 niederhalten. Der Punktspiel zwischen Alemannia Bochum und TuS P. Ronsdorf...

den Spielen wenig Geschmach abzugewinnen; denn selbst die Ankündigung von dem Besuch des westböhmisches Meisters im Elberfelder Stadion hatte nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anzulocken vermocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-Böhmen...

waren, was Körperbeherrschung, Anstellung, Geschwindigkeit, Abwehr usw. anlangt, den Buppertal-Lern weit überlegen. Nur ihre Schicksalstafel ließ zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds Torwart wieder einen guten Tag hatte und die Verteidigung oft im letzten Augenblick noch tä...

Stück 40 Pfennig
... 10 Pfennig
Stück 10 Pfennig
Stück 50 Pfennig

10 Pfg.

2 Tage

Leipzig

ung der komm...
am es zwischen
anten am Chri...
täten, wobei zwei
strant getötet
erlegt wurden.

unten in Prag

ummeite sich eine
sten, welche die
rill. Die Polizei
durch die fünf

ationsrat" ein

dem Geburtstag
Arbeit", auf dem
e Eingehung des
ien. Dieser neue
mulation dar, in
ber, nach Verursä-
id, und durch die
en sollen.

in Zeppelin

flug des „Grafen
imtag lehgeleht.
nisch der englischen
laudung auf
blick von London

flott

Chermontag ein
big nieder. Die
ne der bei der
Feuer hing und
konnte.

in Rumänien

niedergebrannten
Leichen gefunden.
e schwer verletzt.

erfallen

ittagong, die
n-Räubung liegt,
Polizei und der
rt Aufständischen
nt. Wenn Eins-
ropäer, wurden

in Philippinen

esten der Insel
Tolosa und Du-
rt. Die Zahl der
de. Die Zahl der
sch unbekannt.
er letzten Zeitr.)

o in errang. Der
gegen den FB.
rior gegen FB.
Reibert unter-
3:2.

tion

:2 (1:1).

vorgehalten,

Wilhelm Möller, Elberteld,
Steinstraße 5.
Reisebüro Josef Hartmann, Köln a. Rh.
Hohe Straße 131/142

Wer ist die bedeutendste Persönlichkeit unserer Zeit?

Von Kasimir Edschmid

Diese Frage ist ungeheuer kompliziert. Man sieht das sofort, wenn man in der Geschichte ein paar Schritte nach rückwärts tut und einmal das ganze Jahrhundert direkt hinter uns zum Schauplatz für die Frage nach der bedeutendsten Persönlichkeit macht. Wer war es, Bismarck oder Bonaparte oder der Mann, der die Dampfschiffe laufen ließ? War es der Mann, der elektrische Bahnen zuerst anlegte, oder der Mann, der den ersten Blinddarm operierte? War es Goethe oder Viktor Hugo oder Zeppelin, Strindberg, der Freiherr von Stein, Molte, Cavour, Marx oder der Mann, der das erste Automobil konstruierte. War es Dostojewski oder Tolstoi, Sunjatsen oder jener Mann, der in Amerika die ersten Telephone anlegte? War es ein Staatsmann, ein General, ein Techniker, ein Dichter oder ein Arzt?

Jedermann wird ohne Zweifel eine andere Antwort darauf haben und wird sie wahrscheinlich auch begründen können. Und doch sollte diese Frage eigentlich nicht rein nach dem Geschmack und nach der Liebhaberei des einzelnen beantwortet werden.

Stellt man die Frage rein nach der Größe einer Persönlichkeit, so ist sie überhaupt nicht entscheidbar. Wer war an Rang und Format größer, Napoleon oder Goethe? Schiller oder Bismarck? Dostojewski oder Sunjatsen? Wer hat die Welt mehr aufgerüttelt, die Dichter, die sie mit ihrem Geist bewegten, oder die Staatsmänner, die diese Welt in ihren Grenzen und Klassen und Gesellschaftsschichten (und natürlich auch mit Geist) umgeformt haben?

Auch auf diese Fragestellung werden immer zwei Antworten kommen. Und eine dritte Antwort wird sich anschließen, die sagen wird, daß weder Napoleon noch Goethe, noch Tolstoi oder Bismarck das Geringste zu dem beigetragen hätten, was zwei Drittel ihres Lebens ausmachte, nämlich: Eisenbahnen, Flugzeuge, Radio, Automobile, Telefon und Telegraph. Diese Leute bringen nicht mit Unrecht vor, daß sie mit Napoleon, Goethe und Bismarck und ohne die großen Erfindungen heute noch als Epiehbürger in kleinen Städten auf einer ziemlich ungeländerten Erdoberfläche säßen, während sie ohne diese drei Männer, aber in Gemeinschaft mit den großen Erfindern des letzten Jahrhunderts genau so angenehm lebten wie gerade jetzt — und daß es ja auch schließlich noch Shakespeare, Molière und Eichendorff gebe, um ihre Seele nicht verkommen zu lassen. Auch dieser Standpunkt hat viel Wahrheit in sich.

Andere werden wieder sagen, daß sie mit Napoleon, mit Goethe und mit den großen Erfindern auch nicht glücklich leben könnten, denn ohne den Mann, der die aseptische Wundbehandlung erfunden hätte, wären sie nämlich tot. und es sei schließlich besser zu leben ohne gewisse Helden der Vergangenheit (sei es geistiger, heldischer oder technischer Art), als im Bewußtsein von der Wichtigkeit all dieser bedeutenden Leute ein toter Mann zu sein. Diese Leute werden gewisse Ärgre an die Spitze stellen und sie weit vor den Generalen, den Dichtern und den Erfindern berechnen. Wer diese Leute, die so denken, Dummköpfe nennen wollte, wäre äußerst ungerecht.

Aber nun nähert die Fragestellung nach der bedeutendsten Persönlichkeit unserer Epoche sich doch bereits einem bestimmten Ziel. Es ist klar, daß man nicht einen Mann dafür wählen wird, der zerstört hat, sondern einen Mann, der für die Menschheit aufgebaut hat. Man wird jemand wählen, der den Menschen am meisten geholfen hat. Und da wir keine großen Religionsstifter in unserer Epoche haben, müssen wir uns eben bescheiden einstellen.

Was uns Deutsche allein betrifft, so beneidet uns die Welt besonders um einen Mann, den Professor Einstein, dessen wissenschaftliches Genie fast ohnegleichen sein soll. Ich verstehe allerdings nur knapp das Prinzip seiner Darstellung und ich bewundere natürlich die Weite eines Genies, das so ungeheure Ideen zu formulieren, zu beweisen versteht. Aber ich sehe im Augenblick nicht ganz, was uns das nützt, selbst wenn Einstein, wie ich höre, einer der liebsten und besten Menschen in Deutschland sein soll. Hörtlich, daß wir ihn haben. Aber auf der anderen Seite scheint mir das beispielgebende Genie Hindenburgs wichtiger, jenes Genie der Bescheidenheit, der Pflicht seiner Nation gegenüber, sein Eintreten für eine Sache, deren Formen seinem eigenen Wesen und seiner Natur ohne Zweifel oft widersprochen haben. Er gibt seinem Volk in einem der traurigsten Momente seiner Geschichte ein Beispiel von heroischer Überwindung, und es ist klar, daß er seinem Volk geholfen hat!

Aber Deutschlands Geschichte ist nicht die Geschichte unserer Epoche. Die Italiener werden mit demselben Recht Mussolini als den großen Mann ihrer Zeitallern ausrufen. Was Italien nach dem Krieg geworden ist, hat es nur durch ihn erreicht. Die Russen werden Lenin noch darüber stellen, denn das Werk Lenins ist ja wie das von Marx übernational gedacht. Und sie werden gewiß hinzufügen, daß er einer der größten Schichten der Menschheit helfen wollte. Die andere Hälfte der Welt, die diesem Werk allerdings zum Opfer fallen mußte, wird diese Hilfe ohne Zweifel zum Teufel wünschen. Trotzdem haben diese drei Männer, Hindenburg, Mussolini und Lenin, einen konstruktiven Sinn, jeder auf seine Weise.

Und was sagt die Welt außerhalb Europas? Wer ist sicher, ob nicht die Südafrikaner in hundert Jahren den General Herthog oder den General Smuts ebenso als den großen Mann des dann vereinigten afrikanischen Staatenbundes preisen werden, wie das die Nordamerikaner mit bestimmten ihrer früheren Präsidenten tun? Wird der Orient in Kemal Pascha oder in Ibn Saud seine hervorstechendsten Männer sehen? Und wird von einer Ideologie, wie sie Gandhi heute gegen England ins Feld führt, nicht vielleicht eine neue Epoche ausgehen, welche die riesenhafte Kolonialmacht Englands und Frankreichs umwandelt? Stehen auf diesen indischen und kleinasiatischen Köpfen nicht vielleicht Entwicklungen, die unser europäisches Denken eines Tages als provinziell an die Wand stellen?

Dichter und Techniker schließlich? Die Technik ist eine Maschinerie geworden, welche die Welt langsam verändert. Es gibt „die Technik“, aber kaum mehr Persönlichkeit. Leiten dabei wie am Anfang der Erfindungszeit. Und die Dichter kann man im Gewirr der Zeit am allergeringsten gerade nach dem Rang der Größe klassifizieren.

Und doch gibt es vielleicht eine Antwort auf die Frage nach der bedeutendsten Persönlichkeit heute, wobei natürlich in Frage steht, ob sie in zehn Jahren noch geteilt wird. Wenn man sich der Einstellung erinnert, daß diese Persönlichkeit nur die sein darf, welche der Menschheit am meisten helfen kann, so würde es der Mann sein, der auf würdige Weise enghütig Kriege verhindert, oder der Mann, der ein Mittel gegen den Krebs entdeckt. Das ist zwar ein imaginärer Mann, aber ich glaube, daß die Menschheit ihm im Augenblick am meisten zu danken hätte.

Ein schwarzer Wasserschlauch von überraschender Haltbarkeit — 5 Jahre Garantie

Waschtag-Sorgen spät und früh,
Goldschlang' spart Dir Zeit und Mühe!



Goldschlange  lebt lange

Schon früher genügte Ihnen der gewöhnliche, meist rote Wasserschlauch nicht, als Sie ihn nur für den Garten brauchten oder um am Sonnabend den Hof zu reinigen. Sie ärgerten sich darüber, wie leicht er durch den Kies im Garten Risse bekam, wie er durch die Sonne bröckelig wurde, wie Witterungseinflüsse ihn nach verhältnismäßig kurzer Zeit unbrauchbar machten. Heute, wo ein Wasserschlauch noch ganz andere Pflichten erfüllen muß, wo er an Waschtagen eine große Rolle spielt — wo er zur Reinigung des Automobils oder zum Sprengen der Sportplätze gebraucht wird — bringen rote oder andere gewöhnliche Wasserschläuche Sie oft zur Verzweiflung. Deshalb haben wir einen neuen Typ geschaffen: die schwarze „Goldschlange“. Sie trägt die größten Strapazen und hält bei normaler Beanspruchung noch länger als 5 Jahre, für die sie garantiert ist. Verlangen Sie unseren amüsanten Puck-Prospekt.

«GOLDSCHLANGE»

«PAGUAG» Pahl'sche Gummi- und Asbest-Gesellschaft m. b. H., Düsseldorf-Rath — Lieferung nur durch den Handel

Die Berichte hierüber befinden sich in der vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die Barmer Tura mit 4:2 niederhalten. Der Punktelpi zwischen Alemannia Schwintel und TuS P. Ronsdorf.

In Spielen wenig Glück abzugewinnen; denn selbst die Ankündigung von dem Besuch des westböhmisches Meisters im Elberfelder Stadion hatte nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anzuziehen vermocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-Böhmen.

waren, was Körperbeherrschung, In-Stellung Geben, Abspiel usw. anlangt, den Supertalern weit überlegen. Nur ihre Ziehkunst ließ zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds Torwart wieder einen guten Tag hatte und die Verteidigung oft im letzten Augenblick noch sta-

40 Pfennig
10 Pfennig
10 Pfennig
30 Pfennig

10 Pf.

10 Tage

Leipzig

ung der kommunisten es zwischen amten am Ober- lösen, wobei zwei strant getötet erlegt wurden.

nikten in Prag

ommelte sich eine iften, welche die ritt. Die Polizei durch die fünf

rationsrat" ein

dem Geburtag Arbeit", auf dem Einnahme des sen. Die neue inisation dar, in der, nach Verurto id, und durch die en sollen.

in Zeppelin

flug des „Grafen amstag schließt. und der englischen a landung auf dlich von London

Wok

Ostermontag ein dig nieder. Die ne der bei der Feuer ling und konnte.

Kumänien

niedergebrannten Leichen gefunden. a schwer verlegt.

erfallen

ittagons, die inRührung liegt, Polizei und der et Aufständischen nt. Wenn Ein- tropäer, wurden

n Philippinen

often der Insel Tolosa und Du ört. Die Zahl der de. Die Zahl der ch unbekannt. er letzten Zeite.)

o Fu errang. Der gegen den FB. erlor gegen A. B. eiber unter 3:2.

tion

2 (1:1).

Sportgefallen,

ten Fußball und hen. Abspiel usw. anlangt, den Supertalern weit überlegen. Nur ihre Ziehkunst ließ zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds Torwart wieder einen guten Tag hatte und die Verteidigung oft im letzten Augenblick noch sta-

Nr. 16 Seite 16

RÄTSEL

Silbenrätsel

Aus den Silben:

a — ab — al — al — be — bel — cal — de — de — de
del — der — des — di — du — e — el — fa — fas — ga
ge — hu — ig — in — la — la — la — lan — lon
naz — ne — ner — nie — pe — ri — rie — sa — sa
sack — si — so — son — ta — tra — up — us
vin — zi — zunt

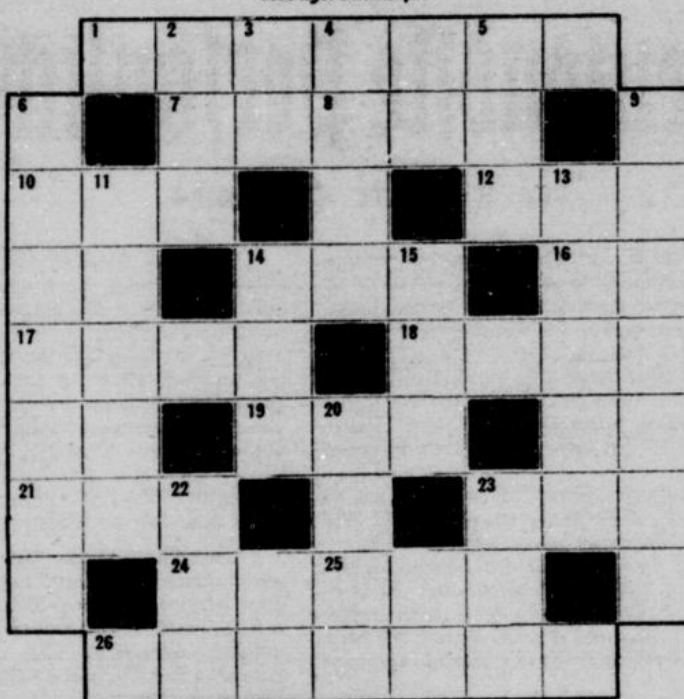
Sind 17 Wörter zu bilden, deren erste Buchstaben abwärts und dritte Buchstaben aufwärts gelesen ein Sprichwort ergeben. Die Wörter bedeuten:

1. König der Bangobarden
2. Mannernamen
3. geograph. Begriff
4. erdichtete Erzählung
5. Turnabteilung
6. weiblichen Vornamen
7. schwed. Hauptstadt
8. Königreich
9. Musikinstrument
10. (lat.) gesellschaftlich
11. Reformator
12. Nebenfluß des Amazonas
13. biblische Person
14. Form
15. Hafen am Schwarzen Meer
16. Menschenraffe
17. griechischen Dichter

Stammumbildungsaufgabe

Alexandra, Friedrich, Gabriel, Lili, Nathan, Nikolaus, Otto, Raphael, Sebald, Traugott. Aus vorstehenden 10 Namen sollen durch Zusammenstellen 5 neue Namen gebildet werden. Die Zusammenstellung muß in der eise erfolgen, daß jedes je eine End- und Anfangsilbe der vorhandenen Namen einen neuen Namen ergeben.

Kreuzworträtsel



Magerecht: 1. Webelante an Stoffen, 4. schmales Geweb, 7. weiblicher Vorname, 10. Gewicht, 12. persische Handelsstadt, 14. Frauenname, 16. französischer Artikel, 17. Blutgefäß, 18. Staatengemeinschaft, 19. weiblicher Vorname, 21. Nebenfluß der Donau, 24. Hauptstadt von Kroatien, 26. Stammvater.

Eine Spiegelblanke Herdplatte nur durch WEEN-EXTRA

Genrecht: 2. Klostervorsteher, 3. französischer Artikel, 4. Nahrungsmittel, 5. Nebenfluß der Donau, 6. lett. Politiker und Verfasser landwirtsch. Bücher, 8. Farbe, 9. Rasterkamm, 11. sichtbare Auszeichnung.

Die Wochenchau

13. Nebenfluß der Weser, 14. schweizerischer Kanton, 15. weiblicher Vorname, 17. Getränk, 20. weiblicher Vorname, 22. wie 5 fentrecht, 23. Abtätigung für Großmutter, 25. ägyptischer Gott.

1. Rätsel

Mit „i“ wird es aus trübem Saft Ein klar und rein Getränk bereiten, Mit „o“ ein Rechtsbrauch, grauenhaft, Gottlob, aus längst vergangenen Zeiten. Mit „a“ sieht man es zart und bunt Um bußige Blumen tändelnd fliegen. Wer kommt der Sache auf den Grund? Nicht schwierig ist's herauszufinden.

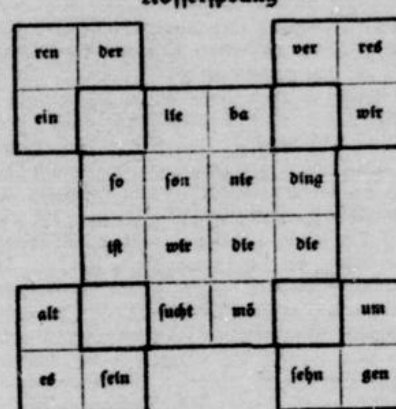
Quadraträtsel

Die Zahlen von 1 bis 16 sollen so in 16 Felder eines Quadrates verteilt werden, daß bei jeder der waagrechten, senkrechten und diagonalen Reihen die Summe der Zahlen 34 ergibt.

2. Rätsel

Zu euerem Dienste stets bereit, Schickt's euch zu jeder Tageszeit Die treuen Boten zu; Seht ihr zwei Zeichen noch hinein, So steht auf ihm aus Erz und Stein Mand's Bild voll stolzer Ruh.

Rätselsprung



das Idyll am Nieder
ladet zum Besuch
Norddeutsche Festung a. d.
Müßige Pensionen
Wochenend-Parkplatz
Schöner Rheinstrom
Motorboot, Dampfer u.
Verbindungen.
Eisenbahnstation D. d.
Verkehrsvorkehr. auf der

Gesundheit ist das
Kraftspannung, Erholung und
haben die a. und. (den. Gut
Klostergut. (Hauptstadt) 1. Sommer
mergäste, 2. Winter, 3. Sommer
Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

Bad Honnef a.
Bettler, 3. Sommer, 4. Winter
St. Grotte, 5. Sommer, 6. Winter
mit, 5. Sommer, 6. Winter

Ling a. R.
Bettler, 3. Sommer, 4. Winter
St. Grotte, 5. Sommer, 6. Winter
mit, 5. Sommer, 6. Winter

Beaunbach am
m. der (Hauptstadt) 1. Sommer
mergäste, 2. Winter, 3. Sommer
Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

BAD K
15 Schnellzugsmotoren
KUM

Wilhelmshaven
das neuzeitlich eingerichtete
Seebad für alle Ansprüche.
Bauwerk und Bäder:
Für Typierung von
Helgoland

Über Weltwanderungen, wie
Mittel für
Kardiofa.

Über Seeflammbäder, in
gegen Rheuma, entzündl.
Krankheiten usw., gibt
kannst reichhaltigste Werke
Erhältlich durch Badereisen
Wilhelmshaven oder Helgoland

Keine Kurtaxe
Nordsee
Im ruhigen Dorfe der Insel
holungsbed. (Hauptstadt) 1. Sommer
mergäste, 2. Winter, 3. Sommer
Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

Senf. Hartens, Borkum
Nordseebad
Billiges Seebad. Angenehme
Keine Kurtaxe. — Badekamm

Altenbruch
Billiges Seebad. Angenehme
Keine Kurtaxe. — Badekamm

Offseebad Schönberg
Seuer's Hotel u. Seebad
bis a. fr. Meer. Tel. 10 u.
Sehe hoch. Rüdch. Prospekt

Offseebad Borkum
bei Bad Döber
Nähe Heiligenhamm. — Auf
Reine Kurtaxe. — Näheres
Badeverteil.

Berg-Dieck
Sonne
Bäder
Moos
Lufte
Sonne

Ostseebad
HEILIGENH
in Holstein
Pension 4.— bis 6.—
Führer durch die Bäder

Pension Moorseebad
Direkt an d. See. Gute Küche. J. Krumm
Badeverteil. — Näheres
Badeverteil.



„Ich bin gut rasiert!“

Dieses Bewußtsein verleiht Ihnen Sicherheit. Sich gut rasieren heißt: „Peri Rasier-Creme“ benutzen. Diesem unvergleichlichen Rasiermittel gilt jeder Bart gleichviel. Auch den stärksten weicht es rasch, und es schont die Haut. Lesen Sie diese 100%igen Wahrheiten:

Peri Rasier-Creme bezwingt den stärksten Bart. Reichliche Anwendung von Wasser beim Einpinseln macht das Haar besonders weich — der sahnige Schaum erweicht die Haare bis in die Haarwurzeln — die feinen Schaumperlchen umgeben jeden Haarschaft und machen den Bart schnittreif. Die Klingen werden leicht mit ihm fertig und deshalb geschont. Eine Minute Einschäumen — mit warmem oder kaltem Wasser — genügt. Nur Pinsel erforderlich — kein Rasierbecken. Einreiben mit den Fingern unnötig. „Peri Rasier-Creme“ schafft's ganz allein — kein Vor- oder Nachbehandeln der Haut, denn die Haut wird nicht gereizt. „Peri“ spart Zeit und Geld und vermeidet Ärger.

Werden Sie Perianer, dann werden Sie immer sagen können: „Ich bin gut rasiert!“

Tube M - .75 und 1.40

Probetube 25 Pfg.

Überall erhältlich!

Dr. M. Albersheim - Frankfurt a. M. u. London
Abt. 20 P 18

Peri-Coldcream (fetthaltig) Tube M 1.- und M - .60
Peri-Hautcreme (fettfrei) Tube M - .90, - .60, Topf 1.25
Peri-Talkpuder M 1.50, Creme Peri Seife M 1.- u. - .50

Dr. Albersheim's

PERI RASIER-CREME



Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

Wohnung, 4. Sommer, 5. Winter

3. Rätsel

Was ist das für ein seltsam Wort? Erst ist es in der Schweiz ein Ort; dann fährt in ihm ich fort von dort; nun zwit's und zwat's mich immerfort, weil ich gefressen hab' im Wort, da fort ich fuhr vom Schweizer Ort.

Magisches Figurenrätsel

b	b	h	k	o	r	s	s
a	l	e	a	b	e	a	e
s	u	r	u	e	d	u	k
t	t	r	f	r	e	s	t

Werden die 8 Wörter der nebenstehenden Figur in eine andere Reihenfolge gebracht und dann in jedem Wort drei Buchstaben gestrichen, so ergeben die verbleibenden Buchstaben einen jedem Weidmann bekannten Heiligen.

4. Rätsel

Wohl lieb ich es, bewaffnet mit dem Wort, hinaus zu zieh'n in stille, grüne Lande, häng' noch ein Zeichen an, so wird sofort Der Baum bezeichnet, der mir Schatten sandte.

1. Aufgabe

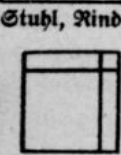
Zwei Brüder teilen ein quadratisches Feld in zwei gleiche Teile, so daß jeder Teil ebenso lang und breit wie das ganze Feld ist. Wie ist dies möglich?

Auflösungen der Rätsel aus voriger Nummer

Silbenrätsel: 1. Hosi, 2. Egoismus, 3. Rolle, 4. Addition, 5. Nansen, 6. Siege, 7. Ungarn, 8. Agua, 9. Loja, 10. Torpedo, 11. Ebene, 12. Rache, 13. Nation, 14. Inselberg = Heran zu altern ist der Jugend Los. — Spruchrätsel: Treue, Reue. —

Dersehaufgabe:

.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.



Stuhl, Kind, Vieh, Hof, Vier Ed Brett, Herbst, Nacht, Ruh, Rund Tanz Saal, Advent. — Streichholzaufgabe: — Geometrische Aufgabe: — Rätselsprung: Unendliches umfaßt der weite Wunsch; Nur Endliches gewährt das erste Leben. — 1. Rätsel: G-esch-en-t. — 2. Rätsel: Trab — Bart. — Besuchstarenrätsel: Musikdirektor. — 3. Rätsel: Schredhorn. —

Steinchenrätsel

geb
gab
mei
mir
ac
rüd
zu

Die mit Silben versehenen Steinchen sind so zu setzen, daß ein Sprichwort entsteht.

2. Aufgabe

Jemand sagte von sich, er hätte ein Viertel seines Lebens als Kind, ein Fünftel als Büngling, ein Drittel als Mann verlebt und lebe sich seit 13 Jahren für einen Kreis an. Wie alt war der Mann?

Scherzrätsel

Wer weiß, wo Städte stehn, darin kein Mensch zu sehn?

LUSTIGE ECKE

Kritik

Willi guckt zu, wie sich die Mama vor dem Spiegel schminkt. Als sie fertig ist, betrachtet er sie aufmerksam und sagt: „Ich weiß nicht, Mutti, aber die Osterei hast du schöner gefärbt.“

Lenzgespräch

Auch in den Herzen der Menschen ist es östlich geworden. Mit östlichen Herzen lustwandelt ein Liebespaar. „Da, nun beginnt des Frühlings holde Zeit“, jitiert Laura. „Des Frühlings und der Liebe Zeit, Emil!“

„Bitte?“
„Emil, küsse mich!“
„Emil küßt sie.“
„Ach“, seufzt Laura, „so ein Kuß spricht doch Bände.“
„Wirklich?“ fragt Emil. „Na, komm her, dann wollen wir eine Bibliothek begründen“, Laura. . .



Der Dauerleger
Zeichnung von Anneliese Wagner

40 Pfennig
- 10 Pfennig
breit 10 Pfennig
breit 50 Pfennig

10 Pf.

2 Tage

Leipzig

ung der komm
- am es zwischen
anten am Oster
höhen, wobei zwei
strant getötet
erleht wurden.

ziffen in Prag

emmelte sich eine
Hien, welche die
rill. Die Vollzei
durch die fünf

ationsrat“ ein

dem Geburtsdag
Arbeit“, auf dem
e Einleitung des
sen. Dieser neue
misation dar, in
der, nach Verweis
id, und durch die
sen sollen.

zu Zeppelin“

flug des „Grafen
amstag festgelegt.
ins der englischen
a Landung auf
dlich von London

fford

Ochermontag ein
big nieder. Die
ine der bei der
Feuer sing und
a konnte.

in Rumänien

niedergebrannten
Leichen gefunden.
n schwer verletzt.

erfallen

ittagong, die
a-Wandung liegt,
Polizei und der
ert Aufständischen
nt. Neun Ein-
tropfen, wurden

in Philippinen

alten der Insel
Pololo und Du-
brt. Die Zahl der
ide. Die Zahl der
sch unbekannt.
der letzten Zeit.)

sofn errang. Der
egen den RB.
erlor gegen RB.
Belbert unter-
3:2.

tion

2:2 (1:1).

Sportgefallen,

stien Fußball und
hen, Abspiel usw. anlangt, den Wupperta-
lern weis überlegen. Nur ihre Schicksalst-
lich zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds
Tormann wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch klä-

Für uns- für alle-

ist die gesunde Bleyle-Kleidung das einzig Richtige. Wir fühlen uns immer am wohlsten in Bleyle. — Gerade für die Jahre des Lernens ist die strapazierfähige, flotte Bleyle-Kleidung unentbehrlich. Bewahren auch Sie Ihrem Kinde Gesundheit u. Spannkraft, kleiden Sie es in

Bleyle

Verkaufstellen-Nachweis durch die Fabrik Wilh. Bleyle G.m.b.H. Stuttgart. Verlangen Sie illustrierten Katalog.

Die Berichte hierüber befinden sich in der vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die Barmer Tura mit 4:2 niederhalten. Der Punktspiel zwischen Alemannia Bochwinkel und TuS P. Ronsdorf

ten Spielen wenig Geschmack abzugewinnen; denn selbst die Ankündigung von dem Besuch des westböhmisches Weikers im Elberfelder Stadion hatte nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anzuziehen vermocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-Böhmen,

waren, was Körperbeherrschung, Anstellung Ge-
hen, Abspiel usw. anlangt, den Wupperta-
lern weis überlegen. Nur ihre Schicksalst-
lich zu wünschen übrig. Da außerdem Elberfelds
Tormann wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch klä-

Zons

Luncheon in Mahlam

Bad Godesberg

Salihans zur Seeley

Boppard am Rhein

St. Goarshausen

das Idyll am Niederrhein
ladet zum Besuch
Herbstliche Festung a. d.
Mädel Pensionat
Wochenend-Parkplatz
Schöner Rheinstrom
Motorboot, Dampfer u.
Verbindungen.
Eisenbahnstation Dorf.
Verkehrsverein auf der

Gesundheit ist das
Wohlbefinden, Erholung und
Friede die a. und. (Schön. Gut
Küchen, Bad, Verpfl., a.
Diet. Lage, Autoverleih, a.
Propheten l. O.
a. Siedungsgebiete, Teich
Verleih, Kunstst. etc. gern
Erfahrung, Krennbergstraße 1

Bad Honnef a.
Wenken Gruppe
Reichensbergstraße 20, 22
Bettst. 100, Haus, neuzeitl.
Idyllisch gelegen, großer, id.
Küchen, gute Verpflegung, a.
(4 Wälder) von 5. - 12. u.
Bewilligungsgeld.

Linz a. Rh.
Hotel-Verkehr, Klaff.
Jah. 1898, 1899, 1900
Herrn 100 Linz, Rhein,
Küchen, renoviert, idyll.
u. warm, u. idyll., Bad, a.
Verpfl. etc. Gute Verpflegung.

Wienbach am
m. der Rh. (Wienbach)
Wienbach
bietet Sommerfrischern und
lern angenehmen, behagl. u.
bei reichhalt. Verpfleg. (Rhein)
Wasser, Verpfl. 12. 5.50, 12.

BAD K
13 Schnellzugsmittel
KUM

Wilhelmshaven
das neugebaute eingeordnete
Jahres für alle Annehmlichkeiten.
Bauern und Mädel
Ein Typus von
Helgoland
Über Verhältnisse, wie
Annehmlichkeiten für
Nordsee
Über Geflümmel, w.
gegen Rheuma, entzündl.
Lebhaftigkeiten ufm., gibt
kannst reichhaltigste Verpf.
Schließlich durch Badeverm.
Wilhelmshaven oder Helgoland

Keine Kurtaxe

Nordsee
Am ruhigen Dorfe der Insel
Hilgoland, (Schiff, Aufnahme
15 Min. entfernt), 4 Wälder,
4.50 Mtl. täglich, Abends 1.
Verpfl. 12. 5.50, 12.

Benf. Martens, Bergbau

Altenbruch
Billiges Seebad, Angenehme
Kleine Kurtaxe. - Badekum.

Ostseebad Schönberg
Feuer's Hotel u. Gasth.
bis a. fr. Meer, Tel. 10 u.
Bette holt. Küche! Verpflegung.

Ostseebad Bütz
bei Bad Döberitz
Nähe Havelniederung - Aus
Reine Kurtaxe. - Abends
Badeverm.

Berg-Diebstahl

Ostseebad
HEILIGENHAGEN
In Holstein
Pension 4. - bis 6. -
Führer durch die Bäder

Pension Moorbrunn
Blick auf d. See, Gute Küche, J. Kranz, 12.

Haus Salvo
direkt am Meer, Kurgarten,
Promenade u. Fährte gut,
Pension 1.50, Küche 1.50, 12.

Nr. 16 Seite 18

Wie vermeide ich abgespanntes Aussehen?

Schönheitspflege-Rezepte
amerikanischer Filmstars
Von Bebe Rehears

Der amerikanische Film hat eine Fülle von Darstellerinnen aufzuweisen, deren ausgesprochene Schönheit oder deren frisch und gepflegtes Aussehen erkennen lassen, daß hier Mittel angewendet werden, die näher zu ergründen sich wohl lohnen würde. Schönheitspflege ist ja ein Kapitel, das eine jede Frau sofort lebhaft interessiert.

„Was würde ich nicht alles dafür geben“, sagen Fräulein Achtzehn und Frau Vierundzwanzig — wie alt die Betreffenden auch sein mögen —, „wäre ich nur halb so schön. Bei jeder Gelegenheit sehen diese Amerikanerinnen blendend aus, und ich kann es nicht glauben, daß ihre Arbeit so anstrengend ist, wie immer behauptet wird, denn dann könnten sie keineswegs so hübsch und zu jeder Zeit so frisch aussehen!“ Nun, wir wollen der Sache einmal auf



Erleuchtung
Zeichnung von Bess

Die Wochenchau

den Grund gehen. Die amerikanischen Filmstars sind — das wissen wir alle — die mit schönsten und gepflegtesten Frauen der Welt. Schönheit wird drüber gewissermaßen „gezüchtet“, und das Angebot beim Film ist riesengroß. Man sehe sich die Filme nur daraufhin einmal genauer an: Nicht nur die Stars, auch die Girls der Kompanie scheinen sich an Schönheit und gutem Aussehen einander zu überbieten. Wer aber die Arbeit der Künstlerinnen kennt, der weiß, daß ihre Tätigkeit eine der anstrengendsten und aufreibendsten ist. Sie leisten gewiß nicht weniger als ihre Mitschwester, die in anderen Berufen ihr Brot verdienen. Sie sind am Abend genau so müde und abgespannt wie die Verkäuferin, die Stenotypistin, die Hausfrau. Ihr Tagewort unterscheidet sich fast gar nicht von dem anderer berufstätiger Frauen. Auch die Schattenseiten des Alltags, die Widerwärtigkeiten, Sorgen und Enttäuschungen bleiben ihnen keineswegs erspart. Und ein Blick in den Spiegel läßt all die Wirkungen dieser Gemüts-erregungen deutlich erkennen. Dann ärgert man sich um so mehr, und zumal dann, wenn man etwas Besonderes vorhat. Ja, gerade dann, wenn man sich etwas vornimmt, etwas, wobei es darauf ankommt, hübsch zu sein, gut auszusehen — wie oft hängt ein Lebensglück, eine Existenz davon ab — gerade dann ist man

(Fortsetzung auf Seite 20)

Grosser Zündapp Erfolg!

PARIS — NIZZA 17-23 MÄRZ

Eine Maschine am Start und strafpunktfrei am Ziel. Außerdem erhielt Zündapp die beste Wertung auf der Bergstrecke Esterelle und gewinnt den Concours d'Eclairage mit Fenag-Licht.

Erfolge einer Zündapp-Serienmaschine Z 300, die auch Sie bei jedem Zündapp-Vertreter kaufen können.



Die siegreiche Maschine mit Julius v. Krohn.

ZÜNDAPP G.m.b.H.
Nürnberg

BARPREISE AB WERK je nach Ausrüstung:
Mod. Z 200, steuer- u. fährerscheinfrei, RM 690 bis 920
Mod. Z 300, patent. Stahlrahmen, RM 810 bis 1040

Berlin W 57, Bülowstr. 27 München, Sonnenstraße 15
Hamburg, Chilehaus Köln, Kaiser-Wilhelm-Ring 20

LONDON MIDLAND AND
SCOTTISH RAILWAY
EASTON STATION UND
ST. PANCRAS STATION, LONDON

Ministri. Führer „Kochs in Großbritannien“
und alle weiteren Auskünfte werden Ihnen auf
Wunsch kostenlos von The Cook & Son, der
American Express Co. und allen Büros des
Mittelmeer. Reisebüros (M. & R.) vermittelt.

Wilhelm Möller, Elberfeld,
Steinstraße 5.
Reisebüro Josef Hartmann, Köln a. Rh.
Heide Straße 130/142.

Wochenchau
meritanischen
n wir alle —
gepflegtesten
t wird drüber
und das An-
soh. Man sehe
uffin einmal
e Stars, auch
scheinen sich
Aussehen ein-
er aber die
mt, der weiß,
st strengendsten
leisten gewiß
chweftern, die
rot verdienen.
so müde und
läuferin, die
u. Ihre Tage-
gar nicht von
Frauen. Auch
Alltags, die
n und Ent-
keineswegs
den Spiegel
efer Gemüts-
unen. Dann
r, und zumal
sonderes vor-
enn man sich
obei es darauf
ut auszuweisen
ensglück, eine
dann ist man
te 20)

siegreiche
hine mit
v. Krohn.



Die bekannten
Dodge-Sisters,
die zuletzt in Paris
Sensation
erregten, werden
jetzt in einem Sprech-
film auftreten
Auto. Metro-Goldwyn-Mayer

allig 40 Pfennig
... 10 Pfennig
breit 10 Pfennig
breit 50 Pfennig

10 Pf.

2 Tage

Leipzig

zung der komm-
g kam es zwischen
anten am Thier-
höhen, wobei zwei
nstrant getötet
erleht wurden.

uniken in Prag

ammelte sich eine
isten, welche die
griff. Die Völlerei
durch die fünf

erationsrat" ein

, dem Geburtstag
Arbeit", auf dem
ie Einleitung des
men. Dieser neue
anisation dar, in
eber, nach Bernis-
nd, und durch die
den sollen.

en Zeppelin

bslung des Grafen
amstag schlug ein.
und der englischen
ulandung auf
eblich von London

fford

Chermontag ein
abig nieder. Die
ine der bei der
a Feuer fing and
n konnte.

n Rumänien

niedergebrannten
Leichen gefunden.
en schwer verletzt.

erfallen

ittagong, die
as-Wandlung liegt,
Polizei und der
ert Aufständischen
ant. Wenn Ein-
uropäer, wurden

en Philippinen

lasten der Insel
Tolosa und Du-
bri. Die Zahl der
abe. Die Zahl der
och unbekannt.
der letzten Zeilen.)

so für errang. Der
egen den F.B.
erlor gegen F.B.
Veibert unter-
it 3:2.

tion

2:2 (1:1).

Sportgefallen,

den Fußball und
waren, was Körperbeherrschung, In-Stellung Ge-
den, Abspiel usw. anlangt, den Supertal-
lern weit überlegen. Nur ihre Zielstrebf-
sich zu wünschen übrig. Da außerdem Elbersfelds
Torwart weder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch stä-



Fleißige Hände . . .

bedürfen besonderer Pflege. Man will doch trotz
Hausarbeit und Beruf jung und reizend aussehen.

Verwenden Sie "Kaloderma-Gelee". Mit
dieser kristallklaren, nicht fettenden Hautcreme
erreichen Sie das gleiche wie mit kostspieliger
Schönheitspflege.



Tun Sie das öfters
mit der kristall-
klaren Hautcreme

Tuben aus reinem Zinn
RM -60, -85, 1,25

KALODERMA GELEE

F. VOLFF & SOHN KARLSRUHE



Die Berichte hierüber befinden sich in der
vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte
Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die
Farmer Tura mit 4:2 niederhalten.
Der Punktspiel zwischen Alemannia
Schwaben und TuS B. Ronsdorf

ten Spielen wenig Geldschatz abzugewinnen; denn
selbst die Ankündigung von dem Besuch des west-
böhmisches Meisters im Elberfelder Stadion hatte
nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anzuziehen ver-
mocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-
Böhmen,

waren, was Körperbeherrschung, In-Stellung Ge-
den, Abspiel usw. anlangt, den Supertal-
lern weit überlegen. Nur ihre Zielstrebf-
sich zu wünschen übrig. Da außerdem Elbersfelds
Torwart weder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch stä-

Die Berichte

Wasser in Ihre Waschbecken, schütten zwei Teelöffel Salz hinzu und tauchen Ihr Gesicht hinein. Während Ihr Gesicht unter Wasser ist, müssen Sie mit den Augen blinzeln, und Sie werden schon bald merken, daß Schmerz und Müdigkeit verschwinden.

Reinigen Sie Ihr Gesicht und Ihre Augen, so empfiehlt es sich, eine genügende Menge Hautnährecrem vorher zu *erhitzen*. Sie können die Creme natürlich auch kalt anwenden, doch in heißem Zustande ist sie wirksamer. Fühlen Sie die Fettmasse in die Poren Ihrer ermüdeten Haut eindringen, dann merken Sie sehr bald die belebende und erquickende Wirkung, die zugleich zur Folge hat, daß Sie eine trockene Haut bekommen. Was Sie in greifbarer Nähe Ihres Bettes haben müssen, um es im Liegen bei der Hand zu haben, sind: ein Gefäß mit Eiswasser, welches mehrere Baumwollpäckchen oder Wattebausch enthält, ein Fläschchen mit einem zusammenziehenden Mittel (Alaunlösung, Essigwasser usw.), eine Flasche mit dem Zaubermittel Haselöl und das erhitzte Hautnährecrem.

Legen Sie sich auf Ihr Bett und tragen Sie die Hautnährecrem auf, indem Sie Gesicht und Hals kräftig damit einreiben. Klopfen Sie die Haut ein paar Minuten kräftig mit den Fingerspitzen beider Hände, vom unteren Teil des Halses herauf bis zu den Ohren, vom Kinn zu den Mundwinkeln und zur Nase, über die Wangen zu den Schläfen, unter den Augen und rings um die Augen herum, mitten durch die Stirn. Nun werden die in dem Eiswasser-liegenden Päckchen ausgedrückt und in die zusammenziehende Flüssigkeit getaucht. Je eins legt man auf beide Wangen, eins auf die Stirn, je ein besonders großes Päckchen auf und unter das Kinn, indem man sie mit einem Handtuch befestigt. Über die Augen wird je ein Päckchen mit Haselöl gelegt, das fest anzupressen ist, da es die Haut vor Fältchenbildungen und Krähenfüßen schützen soll. Nun legen Sie sich bequem hin, um ein Weilchen auszuruhen, denn auch Ihrem von der Bearbeitung angestrengten Gesicht muß eine Ruhepause gegönnt werden, damit sich die Muskeln entspannen. Ist dieses geschehen, legen wir nach 10 oder 15 Minuten, so fühlen Sie bereits die belebende Wirkung, und wenn Sie in den Spiegel schauen, dann fällt es Ihnen gleich auf, wie gesund und frisch Sie wieder aussehen. Entfernen Sie die Creme mit Gesichtstüchern oder mit einem ganz weichen Frotteierhandtuch und waschen Sie das Gesicht mit einem Wattebausch ab, den Sie in

Essigwasser getaucht haben. Nun einen großen Schwamm zur Hand und unter die Brause! Seifen Sie den Körper mit einer guten Fettseife ein und brausen Sie sich erst mit warmem und dann mit kaltem Wasser ab. Frottieren Sie den Körper tüchtig, bis Sie vollkommen trocken sind, und pudern Sie ihn mit Talkum — und nun können Sie sich wieder anziehen.

Noch ein anderes Erfrischungs- und Schönheitsrezept soll hier verraten werden. Man reinigt das Gesicht, legt sich zur Ruhe hin und überschüttet das Gesicht und den Hals mit einem Glas voll *Eiswasser*. Dann bleibt man eine gute halbe Stunde liegen, bis das Eiswasser in die Haut eingezogen und wie eine Maske angetrocknet ist. Hiernach wird die Kruste mit kaltem Wasser abgewaschen und das Gesicht leicht gepudert. Das Eiswasser hat die Wirkung, die Poren der Haut von Unreinigkeiten zu säubern, wie es auch Fältchenbildungen verhindert; außerdem verleiht es der Haut ein frisches und gesundes Aussehen.

Wenn Sie sich auf diese oder jene Weise aufgefrischt haben, dann wird es Ihnen zugleich nicht entgehen, daß auch Ihr Haar ein besseres Aussehen bekommen hat, da die Haarwurzeln in der Haut gestärkt wurden.

Nun noch ein paar kleine Tricks, die das Gefühl „wie neugeboren“ zu sein, erhöhen und den Reiz des körperlichen Erfrischens verstärken. Damit Ihre Augen jeden Schimmer von Ermüdung gänzlich verlieren, legen Sie ringsherum, besonders darunter, einen Hauch von Puder, welcher etwas dunkler getönt ist als jener Puder, den Sie für

die übrigen Gesichtsfächen verwenden. Der dunklere Puder für die Augenpartien darf natürlich nicht etwa von dem anderen abheben. Sie müssen es verstehen, den Übergang zu wahren, richtig zu schattieren, wie ja überhaupt Puder nie sichtbar sein darf. Sie werden es ablehnen, Ihre Lippen „anzumalen“, dann reiben Sie mehrmals täglich mit einem *weißen* Lippenstift darüber. Nach einiger Zeit werden Sie merken, daß diese Art Massage eine gesunde Farbe auf den Lippen hervorbringt.

Sie sind nun so weit, daß Ihnen aus dem Spiegel ein neuer Mensch entgegenblickt, frisch „wie aus dem Ei gepellt“, und das Bewußtsein, gut auszusehen, gibt Ihnen Mut und Kraft zu allen Ihren Unternehmungen und dazu das Gefühl absoluter Sicherheit.

Zur Körperpflege:

Pfeilring Lanolin Seife

Sie ist rein, mild und neutral und enthält in hohem Maße das für die Haut so lebenswichtige Pfeilring-Lanolin. Sie belebt die Haut, macht sie weich und geschmeidig und verleiht bei dauerndem Gebrauch jugendfrischen Teint.

Fordern Sie aber nicht einfach Seife oder Lanolin-Seife sondern verlangen Sie ausdrücklich Pfeilring-Lanolin-Seife

EIN WÜRFEL =

6 Paar Strümpfe oder 1 Seidenkleid. So billig ist ein **MERCERISIN-Schönheitsbad** für Seide, Kunstseide u. ähnliche Gewebe. Sie sollten diese kleine Ausgabe nicht scheuen, um zarten Kleidern u. Unterwäsche wieder neues Aussehen zu verleihen.



Originalpackung (3 Würfel) nur **35 Pfg.**
Ein Würfel reicht für 6 Paar Strümpfe oder ein Kleid
Erhältlich in Drogerien, Apotheken und sonstigen Geschäften

MERCERISIN

für Seide und Kunstseide und merc. Baumwolle

Seit ich Kruschen nehme, habe ich keine Beschwerden mehr!



„Ich litt lange Jahre an Darmträgheit“, schreibt Frau A. D., Berlin W 57, Albrechtsstr. 26, 3. 1889, und teilt Ihnen mit, daß ich ihr Neo-Kruschen-Salz seit 6 Jahren täglich gebrauche. Ich litt lange Jahre an Darmträgheit, die schließlich in einer Gallen-Operation endete. Gleich nach der Operation nahm ich ihr Neo-Kruschen-Salz und habe seitdem (also seit 6 Jahren) keine Beschwerden mehr. Ich empfehle es allen, denen es so geht, wie es mir gegangen ist. Auch meinen Kindern, die noch 2. T. klein sind, gebe ich Neo-Kruschen-Salz gegen Stuhlverstopfung, — es hilft stets. Meine größeren Kinder nehmen es gegen unreinen Teint.“

(Originalschreiben kann jederzeit eingesehen werden.)

Viele Menschen wissen gar nicht, welche üblen Folgen Darmträgheit und Stuhlverstopfung haben können, doch ist eine gute Verdauung der Schlüssel zu Ihrer Gesundheit. Achten Sie in Ihrer Familie darauf, daß Ihre Angehörigen ihren Stuhlgang in Ordnung halten, dann werden Ihnen viel Kummer und Sorgen erspart bleiben. Sie haben in

NEO Kruschen SALZ

eine ganz bequeme Handhabung, daheim inmitten Ihres Familienkreises die Gesundheit Ihrer Lieben zu überwachen und zu pflegen. Vorbeugen ist bekanntlich besser als heilen. Tun Sie rechtzeitig etwas, bevor es zu spät ist. Ein Originalglas „Neo-Kruschen-Salz“ reicht für hundert Tage und kostet 3 Mark in Apotheken und Drogerien. Aber lassen Sie sich nichts anderes empfehlen oder gar verkaufen. Es gibt zahlreiche Nachahmungen. Wertvolle Ergebnisse von Weltruf werden von jeher nachgeahmt. Auch Neo-Kruschen-Salz hat viele Nachahmer, vor denen ausdrücklich gewarnt wird. Achten Sie auf die in allen Ländern der Erde bekannte und beliebte gelb-schwarze Packung und den Namen „Neo-Kruschen-Salz“. Ein Versuch überzeugt Sie sofort, es gibt nichts Besseres. Keine Haushaltung sollte ohne Neo-Kruschen-Salz sein.

Die Berichte hierüber befinden sich in der vorliegenden Ausgabe.

2:2 unentschieden aus. Am Samstag konnte Schwarz-Weiß nur mit größter Anstrengung die Barmer Tura mit 4:2 niederhalten. Der Punktstempel zwischen Alemannia Schwintel und TuS P. Honsdorf

den Spielen wenig Geschmack abzugewinnen; denn selbst die Ankündigung von dem Besuch des westböhmisches Weßlers im Gieseler Stadion hatte nur etwa 2000 Fußball-Anhänger anzuziehen vermocht. Und das war schade! Denn die Deutsch-Böhmen,

waren, was Körperbeherrschung, Anstellung, Geschick, Abspiel usw. anlangt, den Wuppertalern weit überlegen. Nur ihre Zielstreue ließ zu wünschen übrig. Da außerdem Gieseler's Tormann wieder einen guten Tag hatte und die Verteidigung oft im letzten Augenblick noch ab-

alllich 40 Pfennig
- - - 10 Pfennig
breit 10 Pfennig
breit 50 Pfennig

10 Pfg.

Te
n Tage

Leipzig

gung der Kommu-
g. am es zwischen
anten am Oster-
stößen, wobei zwei
nstrant getötet
erleitet wurden.

uniken in Prag

ammelte sich eine
ziffen, welche die
griff. Die Polizei
durch die fünf

ventionsrat" ein

, dem Geburtsort
Arbeit", auf dem
le Einsetzung des
men. Dieser neue
anisation dar, in
der, nach Verjus-
nd, und durch die
den sollen.

en Zeppelin"

bfing des „Orlen-
amstag schlagte
bis der englischen
nlandung auf
schlich von London

offen

Obermontag ein-
idig nieder. Die
ine der bei der
a Feuer fing und
n konnte.

n Rumänien

niedergebrannten
Leichen gefunden.
n schwer verletzt.

erfallen

stittung, die
anbindung liegt,
Polizei und der
ert Aufständischen
ent. Wenn Eins-
tropäer, wurden

en Philippinen

fasten der Insel
Tolosa und Da-
ort. Die Zahl der
de. Die Zahl der
sch unbekannt.
der letzten Seite.)

10. n errang. Der
i gegen den H.
erlor gegen H.
Belbert unter-
it 3:2.

Mon

3:2 (1:1).

Sportgeschichten,

ten Fußball und
waren, was Körperbeherrschung, Anstellung, Ge-
hen, Abspiel usw. anlangt, den Wuppertal-
lern weit überlegen. Nur ihre Zielstreue ließ zu wünschen übrig. Da außerdem Gieseler's
Tormann wieder einen guten Tag hatte und die
Verteidigung oft im letzten Augenblick noch ab-

Zons

lunghruun in Mohlam

Bad Godesberg

Gasthaus zur Seeley

Boppard am Rhein



das Idyll am Niederrhein
ladet zum Besuch
Norddeutsche Fasting & C.
Mäßige Pensionen
Wochenend-Parkplatz
Schöner Rheinstrom
Motorboot, Dampfer, u.
Verbindungen.
Eisenbahnstation Dör.
Verkehrsverein Ruf Den

Gesundheit ist Ziel
Aufmerksamkeit, Erholung und
Friede sind die Ziele. Gut
Rheinstrom, Luft, Verpf., u.
Diet. Lage. Autoverbindung, u.
Proprietäts- u. C.
a. Siedungsstelle. Telefon
Verbind. Auskunft ert. gern.
Eisenbahn, Rheinstromverbindung.

Bad Honnef a.
Wohnung Gruppe
Reichensbergerstraße 28, 29
Reichensberger, Haus, neuzeitl.
idyllisch gelegen, großer, id.
Rhein, gute Verpflegung.
(4 Stuben) von 5.- bis 12.
Bedienungsgeld.

Linz a. Rh.
Hotel-Neuhaus, Pfalz
Gut, idyll. Lage
Herrn- u. Damen-Zimmer.
Rheinstrom, renoviert, idyll.
u. warm, u. idyll. Wasser, 20
Garage frei. Gute Verpflegung.

Reinbach am
m. der Rhein. Rheinstrom.
Reinbach am
bietet Sommerfrischern und
lern angenehmen, bedacht u.
bei reichhalt. Verpflegung. Rhein
Wasser. Verpf. 5.50, 6.50, 7.50.

BAD K
15 Schnellzugminuten
KUR

Wilhelmshaven
das neuzeitlich eingerichtete
Seebad für alle Ansprüche.
Bäder und Mädel.
Der Typing von
Helgoland

Aber Bäderwanderungen, wie
Kurenmittel für
Narboja.

Aber Seeschlamm-Bäder, u.
gegen Rheuma, entzündl.
Arthritiden, Gelenk- u. a., gibt
kunst reichhaltigste Verpf.
Erhältlich durch Vordere
Wilhelmshaven oder Rostk.

Keine Kurtaxe

Nordsee
Im ruhigen Dorfe der An-
holungs- u. f. d. Aufnahme
15 Min. entfernt, 4 Stuben
4.50 bis 12.00. idyll. Räder- u.
Benj. Martens, Borgum

Altenbruch
Billiges Seebad. Angenehme
Keine Kurtaxe. — Badekomf.

Ostseebad Schöner
Seuers Hotel u. Hof
bietet a. fr. Meer. Tel. 10 u.
Bette holt. Küche! Prospekt

Ostseebad Bär
bei Bad Döbe
Nähe Döbelndamm. — Au
Keine Kurtaxe. — Näheres
Badeverein.

Berg-Die
Bäder
Sonne
Luft
Meer
See

Ostseebad
HEILIGEN
in Holstel
Pension 4.- bis 6.-
Führer durch die Bäder

Pension Moorsee
Rheinstrom, idyll. Lage
Direkt an Rhein. Rhein- u. f. d. Aufnahme
Haus Solvay direkt am Meer. Kurpark.
Pension 4.50; Küche 3.00. Inh. Joh. Schulte.

Nr. 16 Seite 24

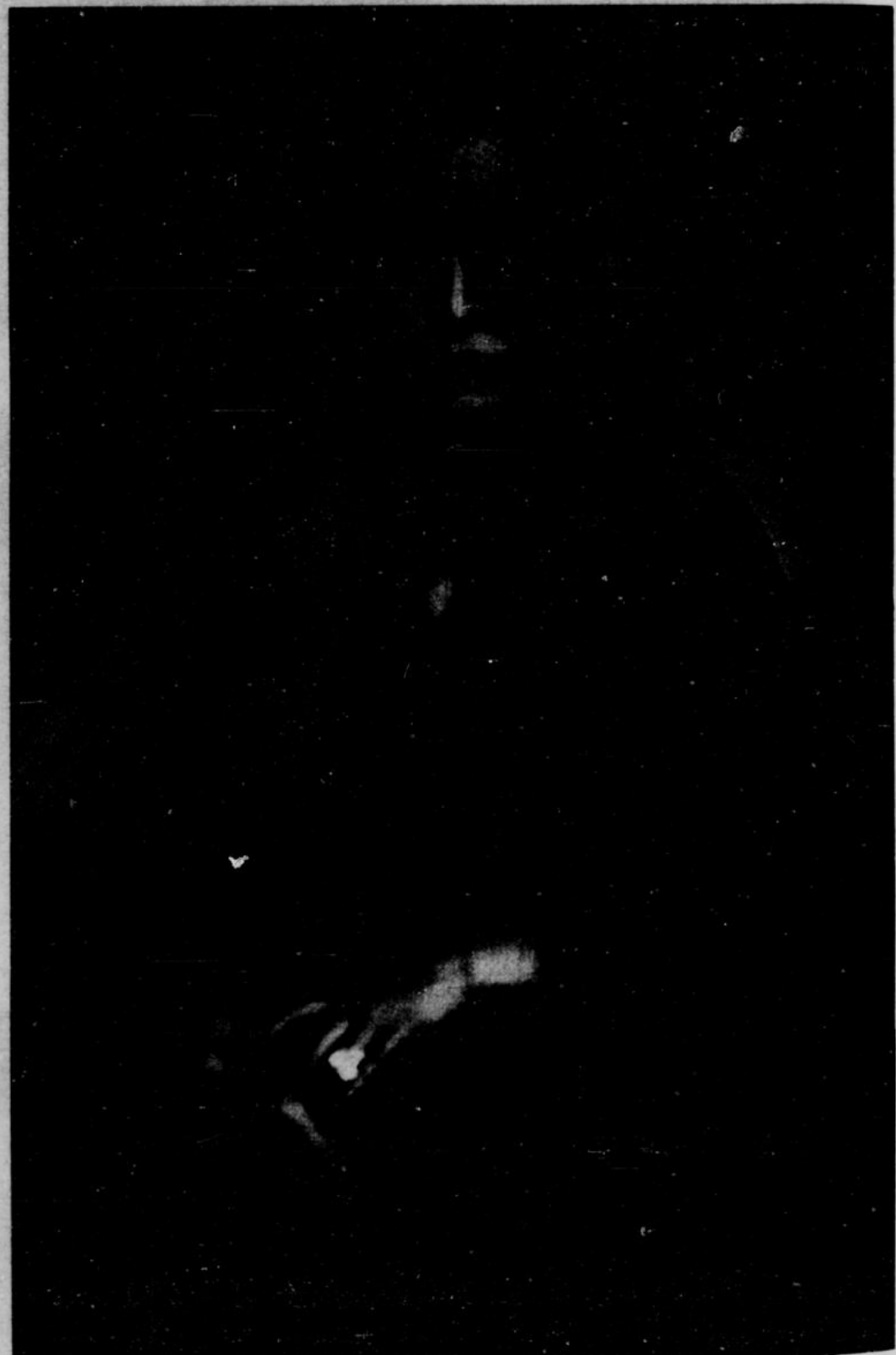
Die Wochenschau



Amerikanische junge Damen suchen Erholung auf Wildwest-Art
Zwei bekannte Damen der New Yorker Gesellschaft, Fräulein Schley
und Fräulein Frances Po R., als Cowboys in Aiten. Fräulein
Schley (links) will sich so lange in Aiten aufhalten, bis sie jeder
Anforderung in der Viehwache gerecht werden kann
Aith. Gregor Katerbach



Wie das Ofterei auf dem Eierbecher, so sieht der Kopf dieser
asiatischen Schönen auf dem unbedeutenden, landesüblichen
Eierbecher
(Aufnahme aus dem Film „Die Wunder Asiens“)
Deutscher Werkbund



Eine ungarische Schönheit
Baroness Marguerite Seltin Rokytewitsch

Druck und Verlag W. Girardet, Essen — Schriftleiter: Dr. Victor Wahl, Essen — Anzeigen: Christian Abheyden, Essen

Erhöht
berfeld,
armen,
Illalen un

Nummer

Fess

Ber
beho

Der April ist
den Sportvereinen
Stich durch die
Schleusen ausget
Morast verwandelt
Bläsen fernhief
dafür mit dem
Sportinteressenten
ihre Kassen kam
wieder die Spiel
ner aneinander
mer Unfallampi
Spielvereinigun
Beginnen wi
Spielen, in bene
aus
verpflichtet ware
Der deutsch
machte seinem
Spiele gegen de
Kenner einen h
des Treffens ist
Gehalt.

Die Bootb
bot eine Enttäu
schlicher Bew
ter Verfassung n
ser Hafen sp
Mageningen
die Tönische
7:1, verlor aber
nepeal in Geb
denbera weite
born. Aber au
6:2 den kürzeren
aus Spielern bo
nla Rattenhahn

mar nur durch
vertreten. Ph d
ganz ausgezeich
mit 6:1 das Mac
sche Meister. 1
Fortuna Dü

Fligge
deut
Er magt Leidm

For
schl

halke ve

Die Berichte
vor

LONDON MIDLAND AND
SCOTTISH RAILWAY
EUSTON STATION UND
ST. PANCRAS STATION, LONDON

Illustriert. Führer „Reisen in Großbritannien“
und alle weiteren Auskünfte werden Ihnen auf
Wunsch kostenlos von Theo. Cook & Son, der
American Express Co. und allen Büros der
MittelEurop. Reisebüros (M. E. R.) vermittelt.

Wilhelm Möller, Elbertfeld,
Steinstraße 5.
Reisebüro Josef Hartmann, Köln a. Rh.
Hohe Straße 133 I/142.